



LG

Life's Good

MANUEL DE L'UTILISATEUR

Téléviseur LCD

Lisez ce manuel attentivement avant d'allumer votre téléviseur et rangez-le à toutes fins utiles.

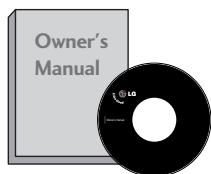


HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques de commerce ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC.

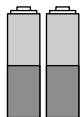
ACCESSORIES

Assurez-vous que les accessoires suivants sont fournis avec votre téléviseur. S'il vous manque un ou plusieurs de ces accessoires, veuillez contacter le distributeur qui vous a vendu l'appareil.

- L'image peut être différente de celle affichée sur votre téléviseur.



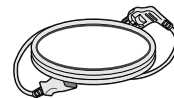
Mode d'emploi



Piles



Télécommande



Cordon d'alimentation



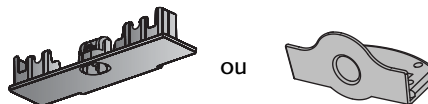
Chiffon doux

Nettoyez l'écran avec ce chiffon.

Cette fonction n'est pas disponible pour tous les modèles.

*** Si la surface externe comporte des traces de doigts ou des taches, nettoyez-la avec un chiffon doux spécial.**

Évitez de frotter lorsque vous tentez d'éliminer une tache. Vous risquez de rayer ou de décolorer la surface.



Capot de protection
(Voir page 9)



x 4

Boulons pour l'assemblage du socle
(Voir page 6)
(uniquement 26/32LD310)



vis

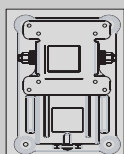
(Voir page 8)
(uniquement 26/32LD310)



Dispositif de rangement des câbles
(Voir page 7)
(uniquement 19/22LD310)

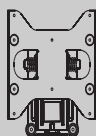
Support de montage mural (à acheter séparément)

RW120



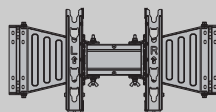
(19/22LD310)

RW230



(26/32LD310)

AW-47LG30M



(32LD310)

TABLE DES MATIÈRES

ACCESSORIES.....	1
------------------	---

PRÉPARATION

COMMANDES DU PANNEAU AVANT.....	4
INFORMATIONS SUR LE PANNEAU ARRIÈRE	5
INSTALLATION DU SOCLE	6
COUVERTURE DU PANNEAU ARRIÈRE POUR LA DISPOSITION DES CÂBLES	7
RATTACHER LA TV À UN MEUBLE	8
POSITIONNEMENT DE L'ÉCRAN	8
SUPPORT EMERILLON	8
SI VOUS N'UTILISEZ PAS LE SOCLE SUR PIED....	9
SYSTÈME DE SÉCURITÉ KENSINGTON	10
PRÉCAUTIONS D'INSTALLATION.....	10
INSTALLATION DU SOCLE	11
MONTAGE AU MUR :	
INSTALLATION HORIZONTALE	11
RACCORDEMENT À UNE ANTENNE	12

CONFIGURATION D'UN APPAREIL EXTERNE

CONFIGURATION DU RÉCEPTEUR HD.....	13
BRANCHEMENT D'UN DVD	15
CONFIGURATION D'UN MAGNÉTOSCOPE.....	17
CONFIGURATION D'UNE AUTRE SOURCE AUDIO/VIDÉO.....	18
STÉRÉO EXTERN	18

UTILISATION DU TÉLÉVISEUR/ CONTRÔLE DES CHAÎNES

FONCTIONS DES TOUCHES DE LA TÉLÉCOM- MANDE	20
MISE SOUS TENSION DU TÉLÉVISEUR.....	22
Guide d'installation	22
SÉLECTION DES PROGRAMMES.....	22
RÉGLAGE DU VOLUME	22
SÉLECTION ET RÉGLAGE DES MENUS À L'ÉCRAN....	23

MÉMORISATION DES CHAÎNES.....	24
PROGRAMMATION MANUELLE.....	25
RÉGLAGE DE PRÉCISION	26
AFFECTATION D'UN NOM À UNE CHAÎNE	27
EDITION DES PROGRAMMES.....	28
CHAÎNES PRÉFÉRÉES	29
TABLE DES PROGRAMMES	30
BLOPAGE TOUCHES	31
RÉINITIALISATION DES RÉGLAGES D'USINE.....	32

RÉGLAGES DE L'IMAGE

RÉGLAGE DE LA TAILLE DE L'IMAGE (FORMAT D'IMAGE)	33
RÉGLAGES PRÉDÉFINIS DE L'IMAGE	
- Mode image – Réglages prédéfinis.....	34
RÉGLAGE MANUEL DE L'IMAGE	
- Mode image - Option Utilisateur.....	35
TECHNOLOGIE D'OPTIMISATION DE L'IMAGE	36
RÉINITIALISATION DE L'IMAGE	38
VOYANT D'ALIMENTATION	38
CONFIGURATION DE L'ÉCRAN	39
- Config. manuelle (Réglage des options d'écran Position)	39
- Réinitialisation (Retour aux réglages d'usine).....	40

RÉGLAGES DU SON ET DE LA LANGUE

RÉGLAGES PRÉDÉFINIS DU SON – MODE DU SON.....	41
RÉGLAGES DU SON – MODE UTILISATEUR.....	42
NIVELAGE VOLUME AUTO	43
BALANCE	44
REINITIALISATION DES PARAMETRES AUDIO	45
I/II	
- Réception Stéréo/Bilingue	46
- Réception NICAM	47
- Sélection de la sortie audio.....	47
SÉLECTION DE LA LANGUE POUR L’AFFICHAGE ÉCRAN.....	48

RÉGLAGE DE L’HEURE

HORLOGE.....	49
ACTIVATION ET DÉSACTIVATION DE L’HORLOGE.....	50
RÉGLAGE DE LA MINUTERIE DE VEILLE	51

TÉLÉTEXTE

Pour activer/désactiver le télétexte	52
Texte SIMPLE	52
Texte TOP	53
FASTEXT	53
Fonctions télétexte spéciales.....	54

ANNEXE

DÉPANNAGE.....	55
ENTRETIEN.....	57
SPÉCIFICATIONS DE L’APPAREIL.....	58
Codes IR	59

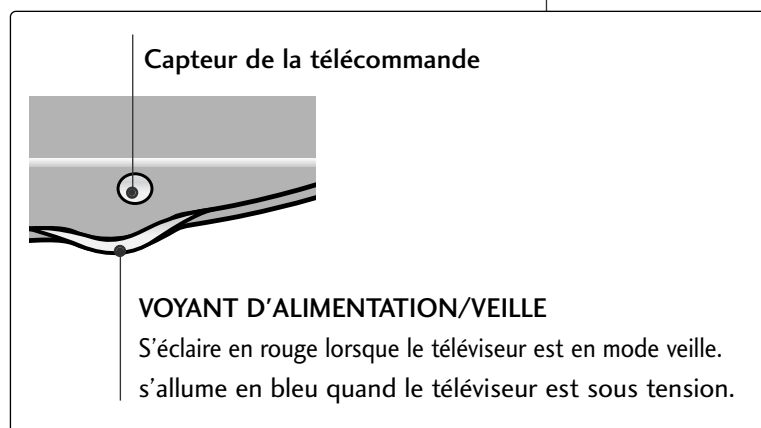
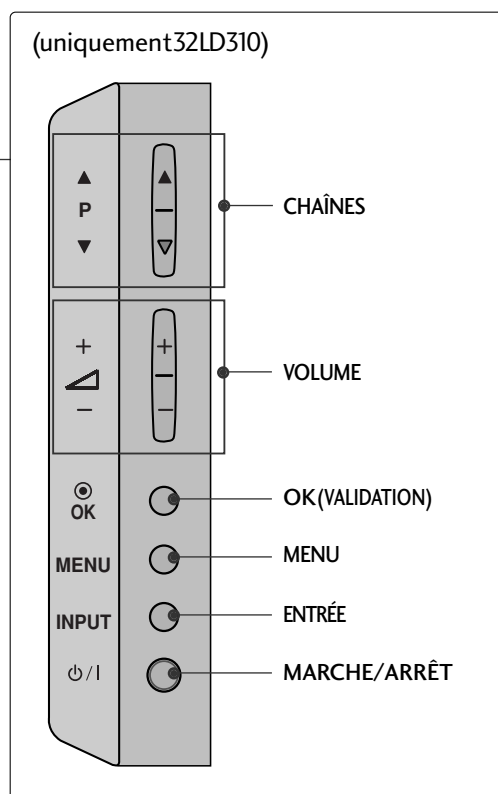
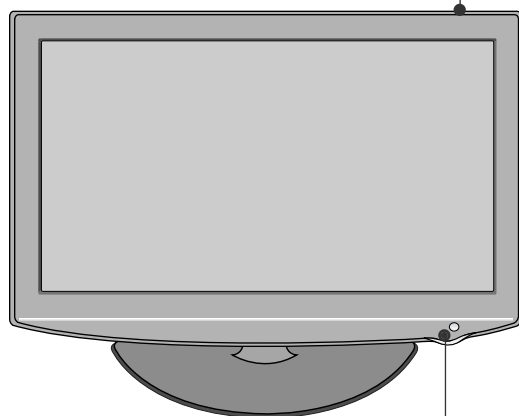
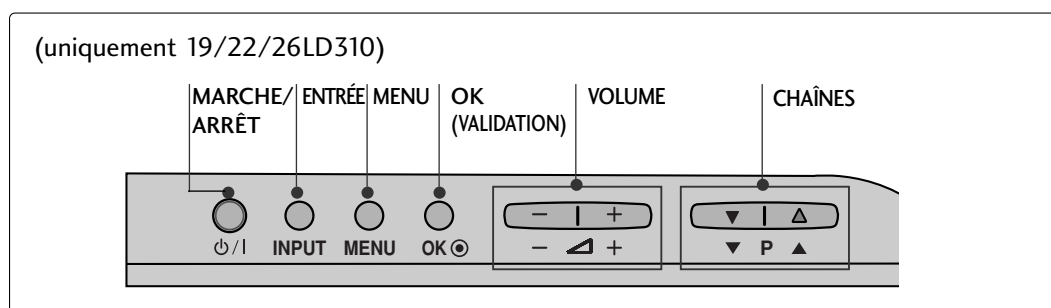
PRÉPARATION

COMMANDES DU PANNEAU AVANT

- Le schéma ci-dessous est une représentation simplifiée du panneau avant. Le matériel représenté peut être quelque peu différent de votre téléviseur.

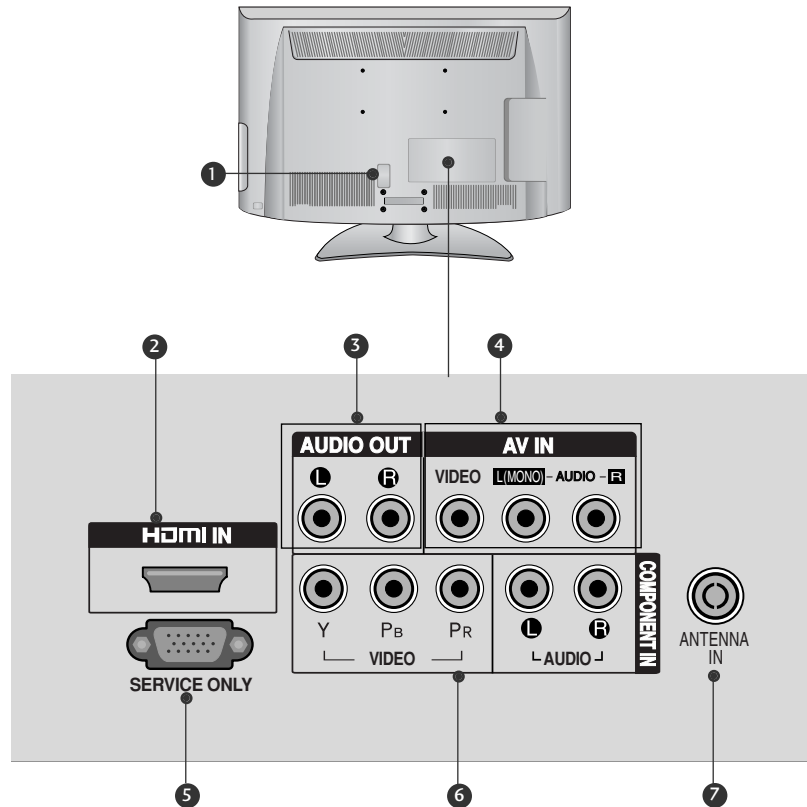
PRÉPARATION

19/22/26/32LD310



INFORMATIONS SUR LE PANNEAU ARRIÈRE

- L'image peut être différente de celle affichée sur votre téléviseur.



- 1** **Prise du cordon d'alimentation**
Ce téléviseur fonctionne sur courant alternatif (CA). La tension est indiquée sur la page des Spécifications. N'essayez jamais d'utiliser ce téléviseur sur courant continu (CC).
- 2** **Entrée HDMI**
Raccordez un signal HDMI à l'entrée HDMI IN. Ce téléviseur ne prend pas en charge le signal DVI (vidéo) avec un câble DVI-HDMI.
- 3** **Sortie audio**
Raccordez un amplificateur externe ou ajoutez un caisson de graves à votre système de son surround.
- 4** **Péritel euroconnecteur (AV IN)**
Raccordez l'entrée ou la sortie de la prise Péritel d'un périphérique externe à ces prises.
- 5** **PORT DÉDIÉ AUX OPÉRATIONS DE RÉPARATION**
- 6** **Entrée composantes**
Raccordez un appareil audiovisuel en composantes à ces prises.
- 7** **Entrée antenne**
Connectez des signaux numériques en liaison radio à cette prise.

PRÉPARATION

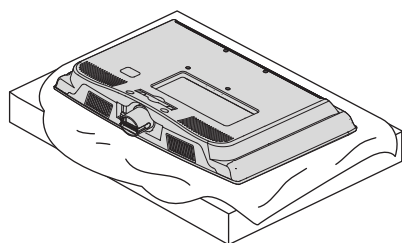
INSTALLATION DU SOCLE

■ L'image peut être différente de celle affichée sur votre téléviseur.

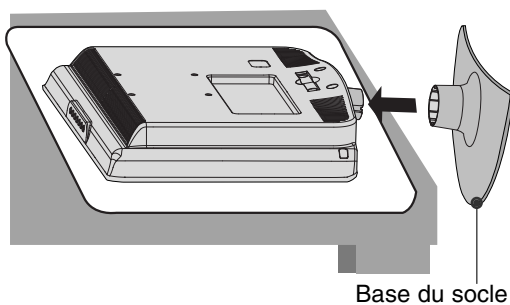
Lorsque vous assemblez le pied de bureau, vérifiez que l'écrou est complètement serré (dans le cas contraire, le produit pourrait basculer après son installation). Si vous serrez exagérément l'écrou, l'écrou pourrait dévier de la pièce de serrage de l'écrou.

uniquement 19/22LD310

- 1 Couchez avec précaution l'écran de télévision sur une surface rembourrée pour éviter d'abimer l'écran.

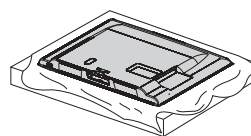


- 2 Montez la télévision comme indiqué.

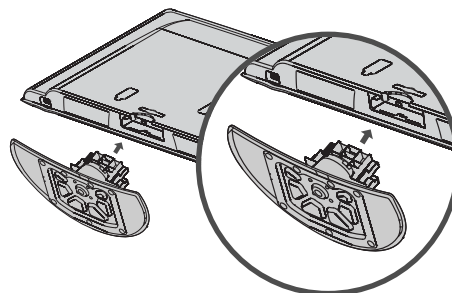


uniquement 26/32LD310

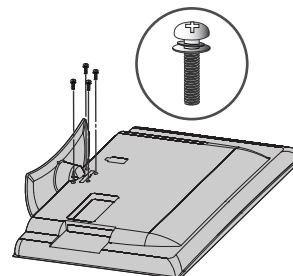
- 1 Couchez avec précaution l'écran de télévision sur une surface rembourrée pour éviter d'abimer l'écran.



- 2 Montez la télévision comme indiqué.



- 3 Fixez fermement à l'aide des 4 vis en utilisant les orifices prévus à cet effet, situés à l'arrière de la télévision.

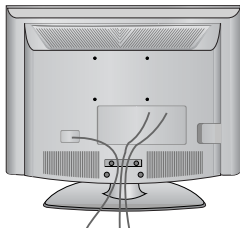


COUVERTURE DU PANNEAU ARRIÈRE POUR LA DISPOSITION DES CÂBLES

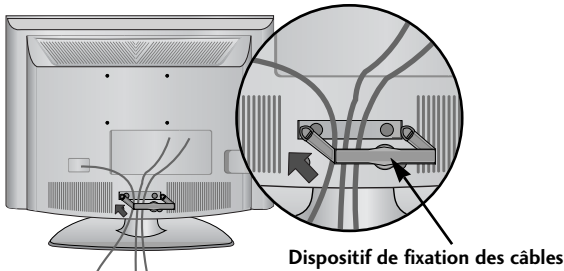
■ L'image peut être différente de celle affichée sur votre poste de télévision.

uniquement 19/22LD310

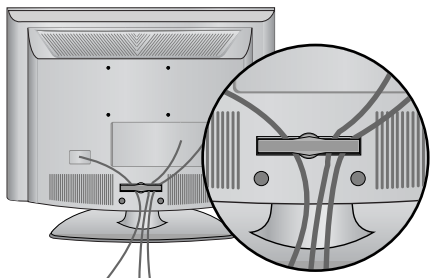
- 1 Raccordez les câbles.
Pour raccorder un équipement supplémentaire, veuillez vous reporter à la section de configuration des équipements externes.



- 2 Installez le **DISPOSITIF DE FIXATION DES CÂBLES** comme indiqué.

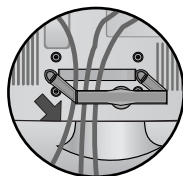


- 3 Fixez la **PINCE DE GESTION DES CÂBLES** comme illustré.



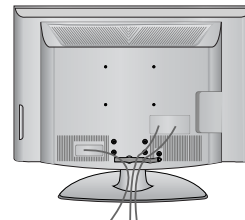
Comment retirer l'ATTACHE DU PROTÈGE-CÂBLES ? (Uniquement 19/22LD310)

Tenez l'ATTACHE DU PROTÈGE-CÂBLES avec les deux mains, puis tirez-la vers le haut.

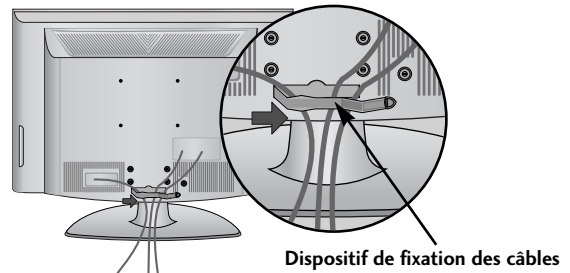


Uniquement 26/32LD310

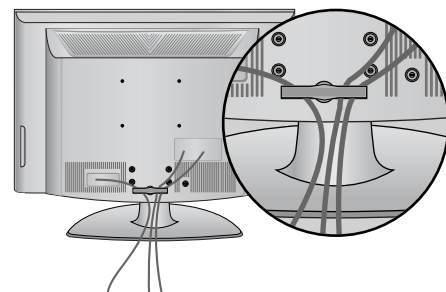
- 1 Raccordez les câbles.
Pour raccorder un équipement supplémentaire, veuillez vous reporter à la section de configuration des équipements externes.



- 2 Ouvrez la **PINCE DE GESTION DES CÂBLES** comme illustré, et organisez les câbles.



- 3 Fixez la **PINCE DE GESTION DES CÂBLES** comme illustré.



! REMARQUE

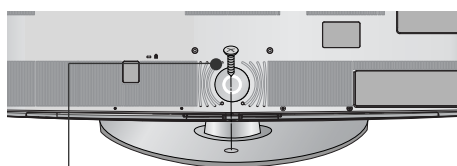
- ▶ Ne pas utiliser le **DISPOSITIF DE FIXATION DES CÂBLES** pour soulever la télévision.
- Si l'appareil tombe, vous risquez de vous blesser ou d'endommager l'appareil.

PRÉPARATION

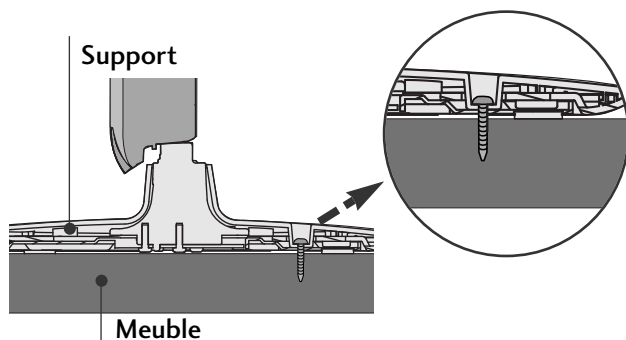
RATTACHER LA TV À UN MEUBLE (Uniquement 26/32LD310)

- L'image peut être différente de celle affichée sur votre téléviseur.

La TV doit être rattachée à un meuble pour qu'elle ne soit pas secouée vers l'avant ou l'arrière, ce qui pourrait produire des blessures ou endommager le produit. Utilisez seulement une vis de fixation.



1-vis
(fourni en tant qu'élément du produit)

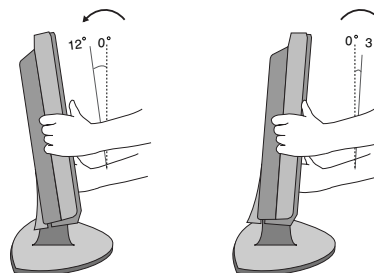


! AVERTISSEMENT

- Pour empêcher la TV de tomber par terre, la TV devrait être solidement attachée au plancher/mur selon les instructions d'installation. Incliner, secouer, ou basculer la machine peut causer des dommages.

POSITIONNEMENT DE L'ÉCRAN (Uniquement 19/22LD310)

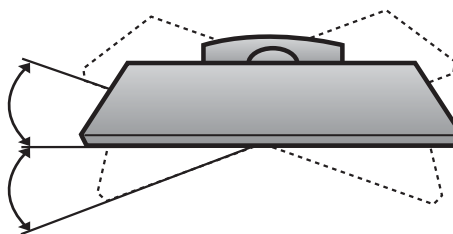
- L'image peut être différente de celle affichée sur votre poste de télévision.
 - Essayez différentes positions de l'écran pour un confort maximal.
- **Amplitude de l'inclinaison**



SUPPORT EMERILLON (Uniquement 26/32LD310)

- L'image peut être différente de celle affichée sur votre poste de télévision.

Après avoir installé la TV, vous pouvez en ajuster manuellement la position de 20 degrés vers la gauche au la droite pour l'adapter à votre position de regard.

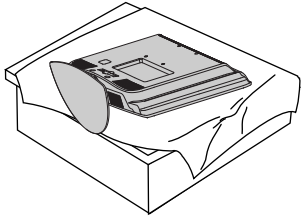


SI VOUS N'UTILISEZ PAS LE SOCLE SUR PIED

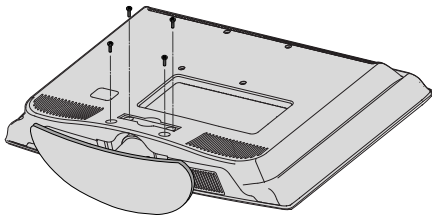
- L'image peut être différente de celle affichée sur votre poste de télévision.
- Lors de l'installation de l'unité avec le montage mural, utilisez le couvercle de protection.

Uniquement 19/22LD310

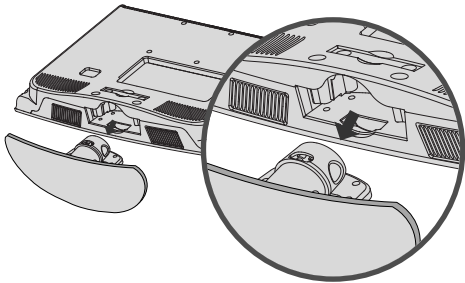
- 1 Couchez avec précaution l'écran de télévision sur une surface rembourrée pour éviter d'abimer l'écran.



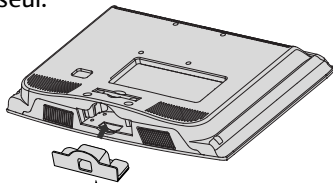
- 2 Desserrez les vis du téléviseur.



- 3 Détachez le socle du téléviseur.

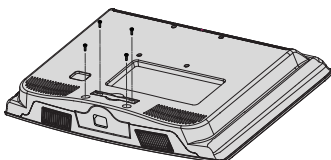


- 4 Insérez le panneau de protection dans le téléviseur.



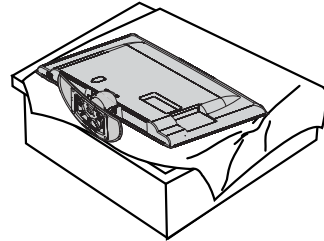
Capot de protection

- 5 Fixez fermement à l'aide des 4 vis en utilisant les orifices prévus à cet effet, situés à l'arrière de la télévision.

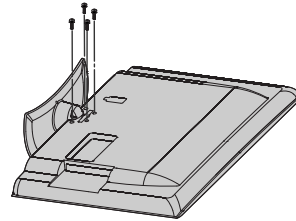


Uniquement 26/32LD310

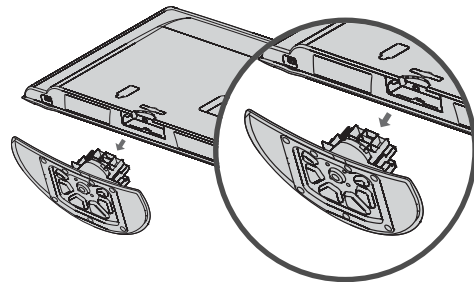
- 1 Couchez avec précaution l'écran de télévision sur une surface rembourrée pour éviter d'abimer l'écran.



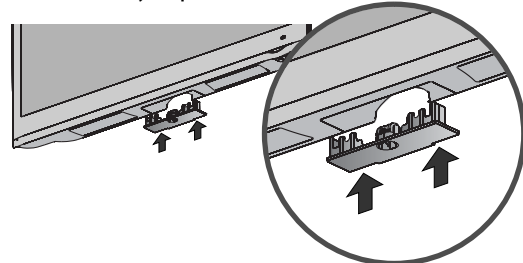
- 2 Desserrez les vis du téléviseur.



- 3 Détachez le socle du téléviseur.



- 4 Insérez le couvercle de protection dans le téléviseur jusqu'au « clic ».



Capot de protection

SYSTÈME DE SÉCURITÉ KENSINGTON

- Cet accessoire n'est pas disponible pour tous les modèles.
- L'image peut être différente de celle affichée sur votre téléviseur.

Le téléviseur est équipé, sur son panneau arrière, d'un connecteur pour système de sécurité

Kensington. Connectez le câble du système de sécurité Kensington comme indiqué ci-dessous.

Pour de plus amples informations sur l'installation et l'utilisation du système de sécurité Kensington, reportez-vous au mode d'emploi de celui-ci.

Pour de plus amples informations, visitez <http://www.kensington.com>, page d'accueil du site Web

de la société Kensington. Kensington vend des systèmes de sécurité destinés aux équipements électroniques

de valeur tels que ordinateurs bloc-notes et projecteurs LCD.

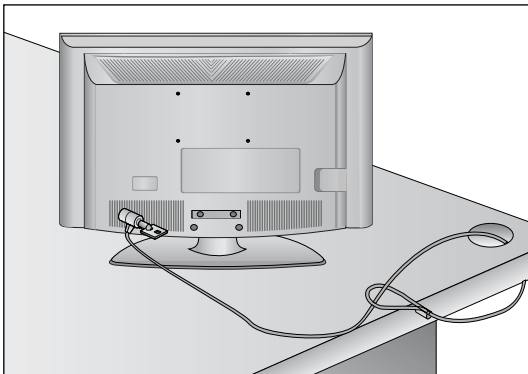
Remarque :

- Le système de sécurité Kensington est un accessoire en option.

Remarque :

- a. Si le téléviseur est froid au toucher, un léger "papillotement" peut se produire à la mise sous tension. Cela est tout à fait normal et votre téléviseur n'est pas défectueux.
- b. Quelques minuscules défauts se présentant sous la forme de points rouges, verts ou bleus peu-vent apparaître à l'écran. Toutefois, cela n'altèrent en rien les performances du moniteur.
- c. Évitez de toucher l'écran LCD ou d'y laisser le doigt appuyé.

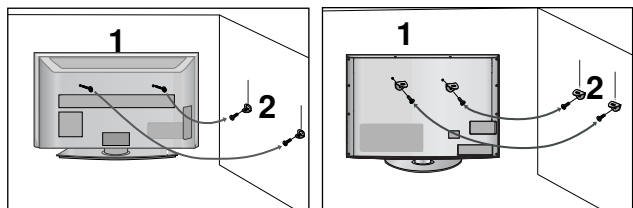
Vous risqueriez de provoquer des effets de distorsion temporaires sur l'écran.



PRÉCAUTIONS D'INSTALLATION

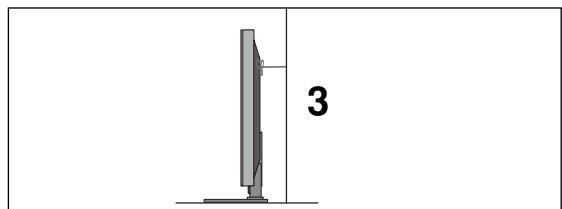
- Pour pouvoir fixer le téléviseur au mur, vous devrez vous procurer le matériel nécessaire.
- Placez le téléviseur près du mur afin d'éviter qu'il tombe si on le pousse.
- Les consignes présentées ci-après décrivent comment installer votre téléviseur en toute sécurité en le fixant au mur, afin d'éviter qu'il tombe si on le pousse. Ce système évitera que le téléviseur bascule vers l'avant et provoque des blessures.

Il permettra également d'éviter que votre appareil soit endommagé. Vérifiez qu'aucun enfant ne grimpe sur le téléviseur ou ne s'y suspende.



- 1 Utilisez les boulons à œil ou les supports/boulons du téléviseur pour fixer l'appareil au mur, comme indiqué dans l'illustration ci-dessous.
(Si votre téléviseur comporte des boulons à œillet, dévissez-les.)
* Insérez les boulons à œil ou les supports/boulons du téléviseur, puis serrez-les solidement dans les orifices supérieurs.

- 2 Fixez les supports muraux à l'aide des boulons. Ajustez la hauteur du support fixé au mur.



- 3 Utilisez une corde solide pour attacher l'appareil. Pour plus de sécurité, la corde doit être tendue jusqu'à être parfaitement horizontale entre le mur et l'appareil.

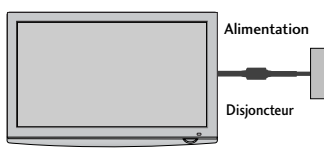
! REMARQUE

- Retirer la corde avant de déplacer l'appareil.
- Utiliser un support ou un meuble assez grand et solide pour supporter la taille et le poids de l'appareil.
- Pour utiliser le téléviseur en toute sécurité, veiller à ce le support fixé au mur soit à la même hauteur que celui du téléviseur.

- Vous pouvez installer ce téléviseur sur le mur, sur un bureau, etc.
- Le téléviseur est conçu pour être installé à l'horizontale.

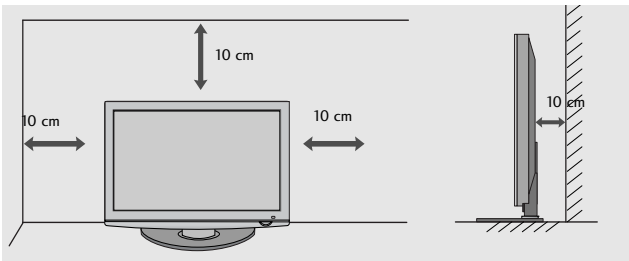
MISE A LA TERRE

Assurez-vous de raccorder ce téléviseur à la terre afin d'éviter les chocs électriques. Si la mise à la terre n'est pas possible, demandez à un électricien qualifié d'installer un disjoncteur indépendant. N'essayez pas de mettre cet appareil à la terre en le raccordant à des câbles téléphoniques, à un paratonnerre ou à des tuyaux de gaz.



INSTALLATION DU SOCLE

Afin de permettre une aération suffisante, l'espace minimum requis est de 10 cm de chaque côté du téléviseur.



MONTAGE AU MUR : INSTALLATION HORIZONTALE

- Nous recommandons l'utilisation d'un support de montage mural de marque LG pour fixer le téléviseur au mur.
- Nous vous recommandons d'acheter un support de montage mural respectant la norme VESA.
- LG recommande que la fixation murale soit réalisée par un installateur professionnel qualifié.

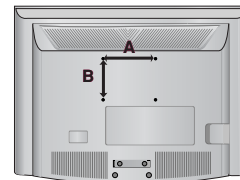
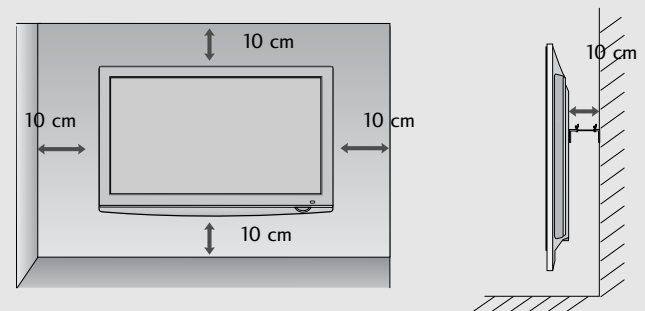
! REMARQUE

- ▶ Vous devez installer la fixation murale sur un mur solide perpendiculaire au sol.
- ▶ Vous devez utiliser une fixation spécifique si vous souhaitez l'installer au plafond ou sur un mur incliné.
- ▶ La surface du mur sur lequel est montée la fixation murale doit être suffisamment robuste pour supporter le poids du téléviseur (béton, roche naturelle, brique ou parpaing, par exemple).
- ▶ Le type et la longueur des vis d'installation dépendent de la fixation murale utilisée.

Pour plus d'informations, reportez-vous aux instructions fournies avec la fixation murale.

- ▶ LG décline toute responsabilité en cas d'accident, de dommage à l'habitation ou de dommage sur le téléviseur dus à une installation incorrecte :

- lorsqu'une fixation murale incompatible avec la norme VESA est utilisée ;
- lorsqu'une fixation incorrecte des vis dans le mur peut provoquer la chute du téléviseur et des blessures ;
- lorsque la méthode d'installation recommandée n'est pas respectée.



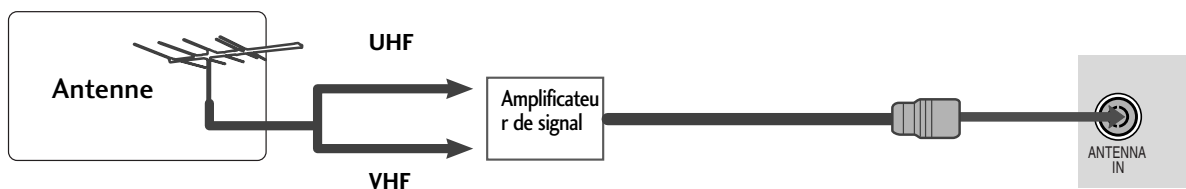
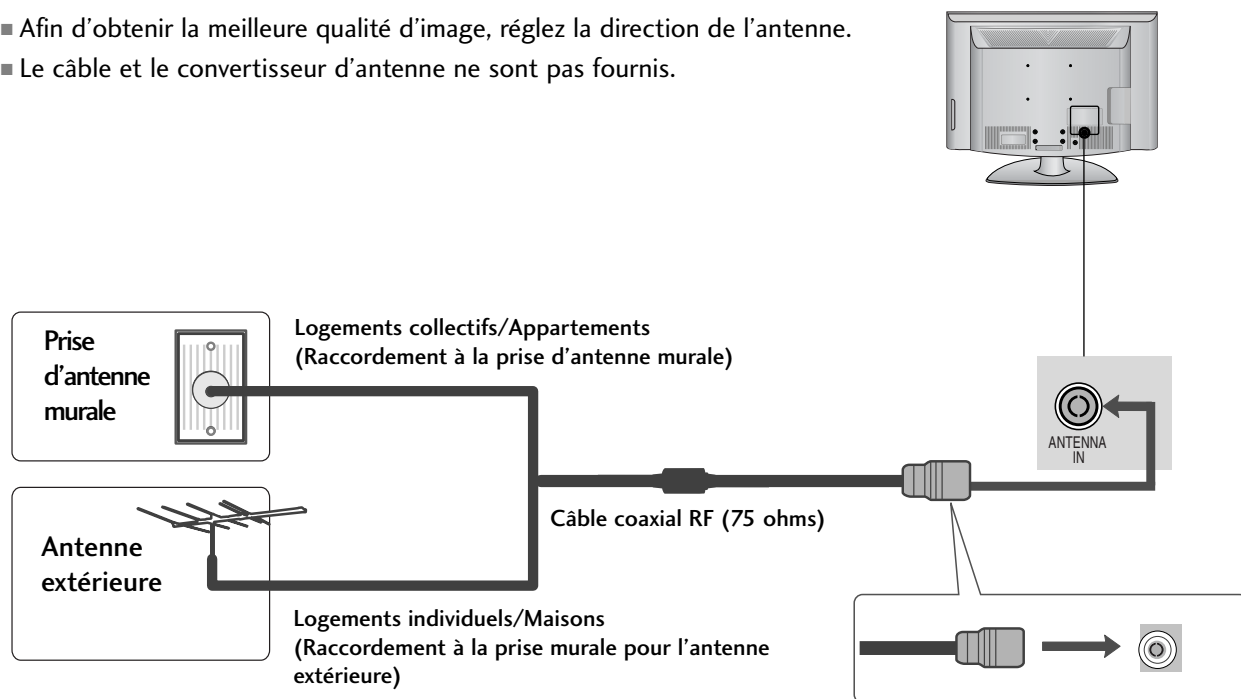
Modèle	VESA (A * B)	Vis standard	Quantité
19/22LD310	100 * 100	M4	4
26/32LD310	200 * 100	M4	4

PRÉPARATION

- Ne jamais brancher le cordon d'alimentation avant d'avoir terminé de raccorder tous les équipements pour ne pas endommager l'appareil.

RACCORDEMENT À UNE ANTENNE

- Afin d'obtenir la meilleure qualité d'image, réglez la direction de l'antenne.
- Le câble et le convertisseur d'antenne ne sont pas fournis.



- Pour recevoir une image de meilleure qualité dans les zones où le signal est faible, installez un amplificateur de signal sur l'antenne comme indiqué ci-dessus.
- Pour acheminer le signal vers deux téléviseurs, utilisez un séparateur de signal d'antenne.

CONFIGURATION D'UN APPAREIL EXTERNE

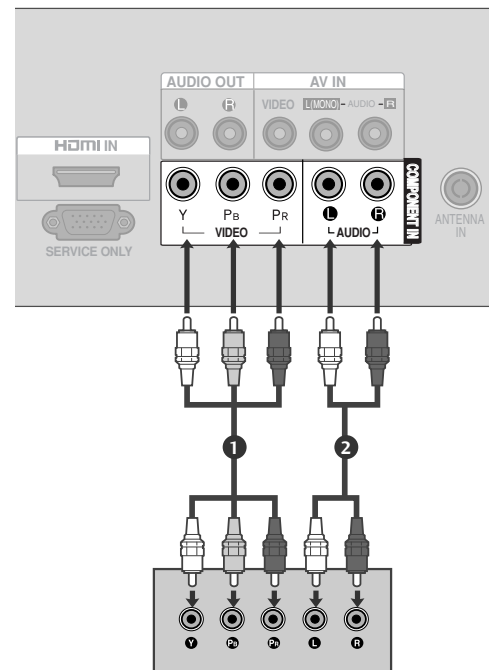
- Ne jamais brancher le cordon d'alimentation avant d'avoir terminé de raccorder tous les appareils pour ne pas les endommager.
- L'image peut être différente de celle affichée sur votre téléviseur.

CONFIGURATION DU RÉCEPTEUR HD

Raccordement avec un câble composantes

- 1 Raccordez les prises de sortie vidéo (Y, PB, PR) du décodeur numérique aux prises d'entrée **COMPONENT IN VIDEO** du téléviseur.
- 2 Raccordez la sortie audio du décodeur numérique aux prises d'entrée **COMPONENT IN AUDIO** du téléviseur.
- 3 Allumez le décodeur numérique (reportez-vous au manuel d'utilisation de l'appareil)
- 4 Sélectionnez la source d'entrée **Composantes** à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.

Signal	Composantes
480i/576i	O
480p/576p	O
720p	O
1080i/ 1080p	X



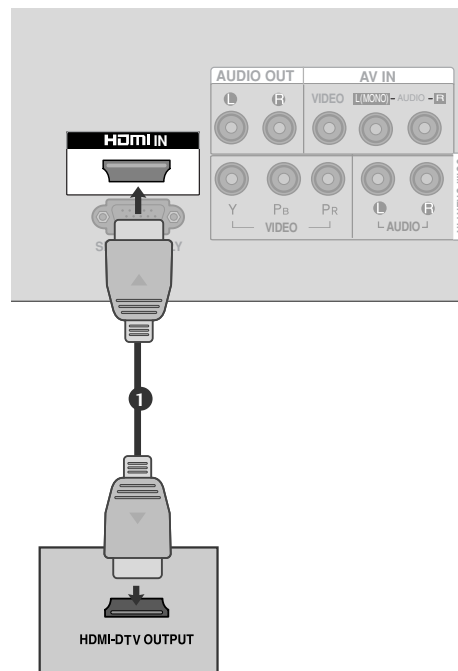
CONFIGURATION D'UN APPAREIL EXTERNE

Raccordement d'un décodeur avec un câble HDMI

- 1 Raccordez le décodeur numérique à la prise d'entrée **HDMI IN** du téléviseur.
- 2 Sélectionnez la source d'entrée **HDMI** à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.
- 3 Allumez le décodeur numérique (reportez-vous au manuel d'utilisation de l'appareil).

REMARQUE

- ▶ Si le boîtier décodeur numérique est muni d'une sortie DVI et non d'une sortie HDMI, il est nécessaire d'effectuer un raccordement audio indépendant.
- ▶ Si le boîtier décodeur numérique prend en charge la fonction Auto DVI, la résolution de sortie du boîtier décodeur numérique sera automatiquement réglée sur 1280x720p.
- ▶ Si le boîtier décodeur numérique ne prend pas en charge la fonction Auto DVI, vous devez régler correctement la résolution de sortie. Pour obtenir une qualité d'image optimale, réglez la résolution de sortie du boîtier décodeur numérique sur 1280x720p.
- ▶ Nous recommandons un câble HDMI inférieur à 10 m.

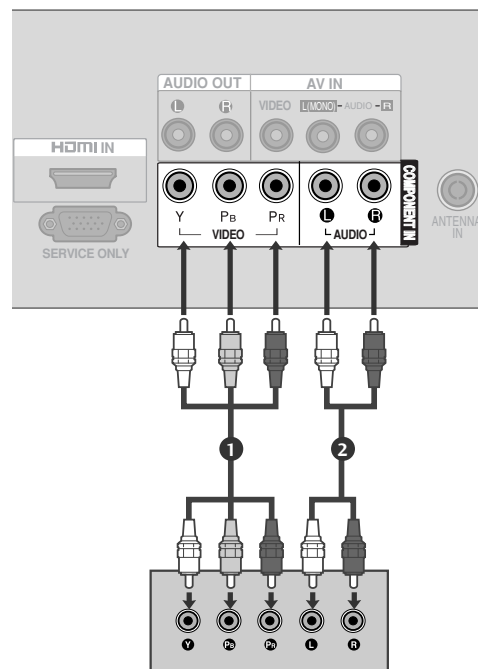


Signal	HDMI
480i/576i	X
480p/576p	O
720p	O
1080i/ 1080p	X

BRANCHEMENT D'UN DVD

Raccordement avec un câble composantes

- 1 Raccordez les prises de sortie vidéo (Y, Pb, Pr) du DVD sur les prises d'entrée **COMPONENT IN VIDEO** du téléviseur.
- 2 Raccordez les sorties audio du DVD aux prises d'entrée **COMPONENT IN AUDIO** du téléviseur.
- 3 Mettez votre lecteur DVD sous tension, puis insérez un DVD.
- 4 Sélectionnez la source d'entrée **Component** à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.
- 5 Reportez-vous au Manuel du lecteur DVD pour suivre les instructions de fonctionnement.



Entrées vidéo composante

Vous pouvez améliorer la qualité de l'image en branchant le lecteur DVD sur les entrées vidéo composante, comme illustré ci-dessous.

Entrées vidéo composante du téléviseur	Y	P _B	P _R
--	---	----------------	----------------

Sorties vidéo du lecteur DVD	Y	P _B	P _R
	Y	B-Y	R-Y
	Y	C _b	C _r
	Y	P _b	P _r

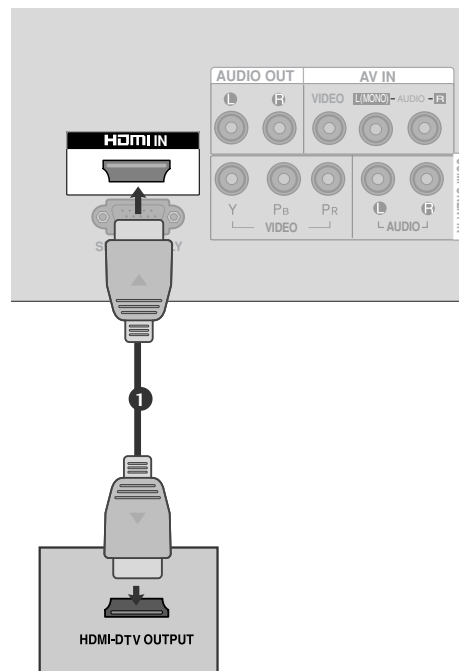
CONFIGURATION D'UN APPAREIL EXTERNE

Raccordement avec un câble HDMI

- 1 Raccordez la prise de sortie HDMI du DVD à la prise d'entrée **HDMI IN** du téléviseur.
- 2 Sélectionnez la source d'entrée **HDMI** à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.
- 3 Reportez-vous au manuel d'utilisation du lecteur DVD pour en connaître le fonctionnement.

! REMARQUE

- ▶ Si vous utilisez un câble HDMI, le téléviseur peut recevoir simultanément des signaux audio et vidéo.
- ▶ Si le DVD prend en charge la fonction Auto HDMI, la résolution de sortie du DVD sera automatiquement réglée sur 1280x720p.
- ▶ Si le lecteur DVD ne prend pas en charge la fonction Auto HDMI, vous devez régler correctement la résolution de sortie. Pour obtenir une qualité d'image optimale, réglez la résolution de sortie du DVD sur 1280x720p .
- ▶ Nous recommandons un câble HDMI inférieur à 10 m.

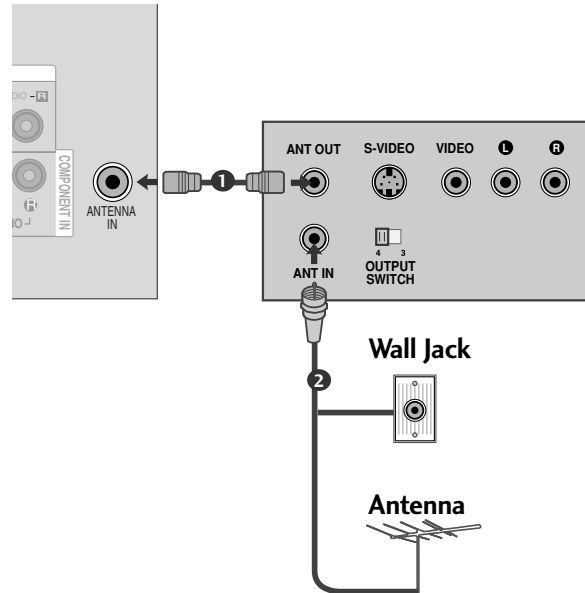


CONFIGURATION D'UN MAGNÉTOSCOPE

- Afin d'éviter de possibles interférences, veillez à laisser une distance suffisante entre le magnétoscope et le téléviseur.

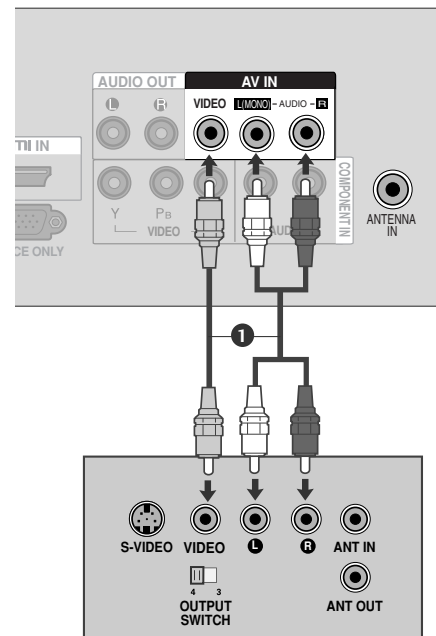
Raccordement avec un câble RF

- 1 Raccordez la prise **ANT OUT** du magnétoscope à la prise **ANTENNA IN** du téléviseur.
- 2 Raccordez le câble d'antenne à la prise **ANT IN** du magnétoscope.
- 3 Appuyez sur la touche **PLAY (LECTURE)** du magnétoscope, puis trouvez le canal adéquat entre le téléviseur et le magnétoscope pour pouvoir regarder la télévision.



Raccordement avec un câble RCA

- 1 Raccordez les prises **AUDIO/VIDEO** du magnétoscope aux prises **AUDIO/VIDÉO** du téléviseur. Respectez les couleurs des prises : Vidéo = jaune, Audio gauche = blanc et Audio droit = rouge.
- 2 Insérez une cassette vidéo dans le magnétoscope, puis appuyez sur la touche **PLAY (LECTURE)** du magnétoscope (reportez-vous au manuel d'utilisation du magnétoscope).
- 3 Sélectionnez la source d'entrée **AV** à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.



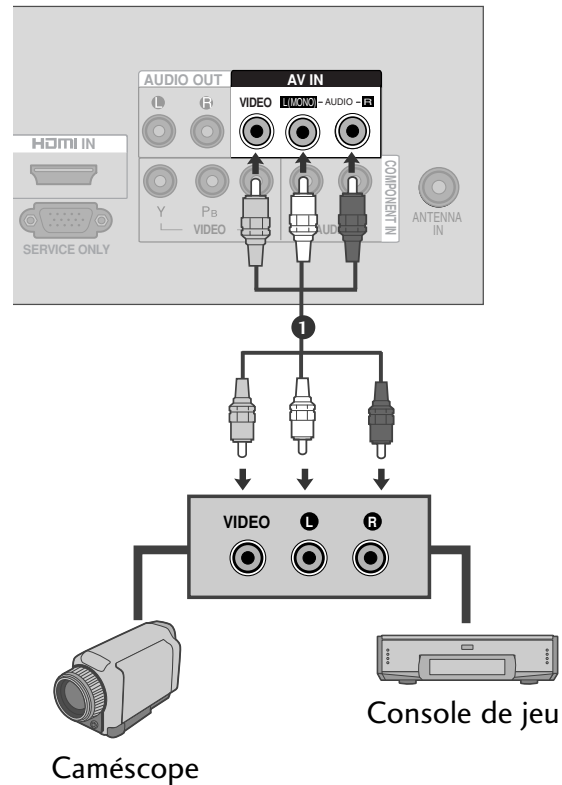
! REMARQUE

- Si vous avez un magnétoscope mono, raccordez le câble audio du magnétoscope à la prise **AUDIO L/MONO** du téléviseur.

CONFIGURATION D'UN APPAREIL EXTERNE

CONFIGURATION D'UNE AUTRE SOURCE AUDIO/VIDÉO

- 1 Raccordez les prises **AUDIO/VIDEO** du magnétoscope aux prises **AUDIO/VIDÉO** du téléviseur. Respectez les couleurs des prises : Vidéo = jaune, Audio gauche = blanc et Audio droit = rouge.
- 2 Sélectionnez la source d'entrée **AV** à l'aide de la touche **INPUT** de la télécommande.
Si vous êtes connectés sur la prise **AV IN** située sur le panneau avant, sélectionnez la source d'entrée **AV**.
- 3 Operate the corresponding external equipment.
Refer to external equipment operating guide.



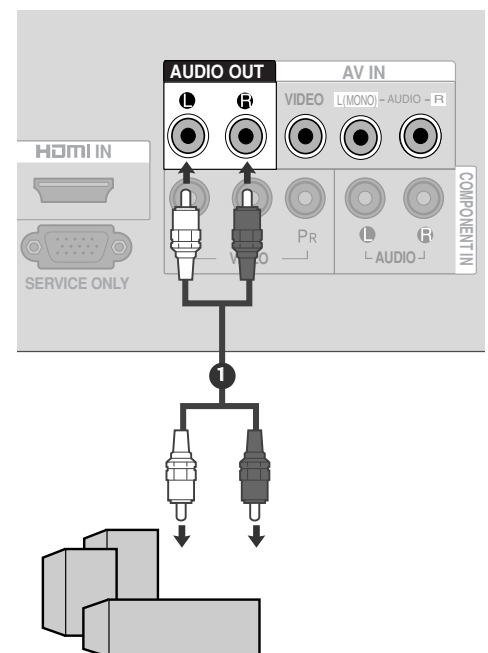
STÉRÉO EXTERN

S'utilise pour raccorder un amplificateur externe ou ajouter un caisson de graves à votre système son surround.

- 1 Raccordez la prise d'entrée de l'amplificateur stéréo aux prises de sortie **AUDIO OUT** du téléviseur.
- 2 Configurez vos haut-parleurs à l'aide de votre amplificateur stéréo analogique en suivant les instructions fournies avec l'amplificateur.

! REMARQUE

- Cette fonction est disponible dans les modes suivants : téléviseur, AV, composantes, HDMI.



Résolution d'affichage prise en charge

mode HDMI-DTV

Résolution	Fréquence horizontale(KHz)	Fréquence verticale(Hz)
720x480	31,47	59,94
	31,5	60,00
720x576	31,25	50,00
1280x720	44,96	59,94
	45	60,00
	37,50	50,00

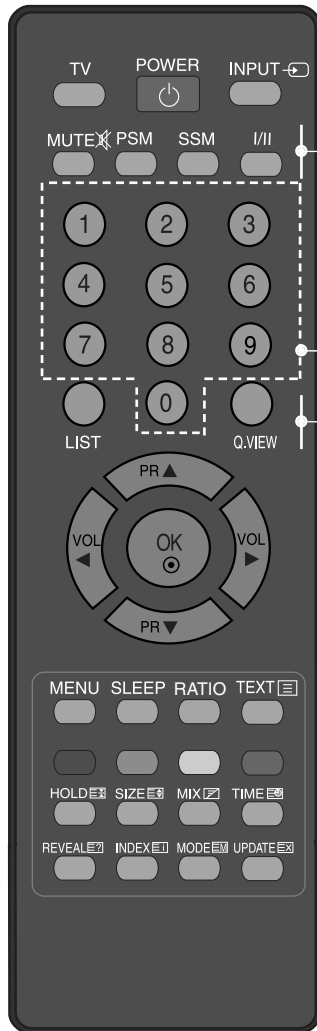
! REMARQUE

- ▶ Le mode HDMI prend uniquement en charge le format audio PCM.
- ▶ Si le réglage audio est défini sur Dolby/DTS/Bitstream sur certains DVDP/STB, assurez-vous de modifier le réglage en PCM.
- ▶ Si la résolution de l'appareil externe est supérieure à 1280 x 720p, aucune image ne sera affichée sur le téléviseur.

UTILISATION DU TÉLÉVISEUR/CONTRÔLE DES CHÂÎNES

FONCTIONS DES TOUCHES DE LA TÉLÉCOMMANDE

Lorsque vous utilisez la télécommande, dirigez-la vers le capteur de la télécommande du téléviseur.



POWER Permet de mettre l'appareil sous tension lorsqu'il est en mode veille et de le mettre hors tension pour passer en mode veille.

TV Cette touche permet de revenir au mode TV à partir de n'importe quel mode.

INPUT Si vous appuyez une fois sur cette touche, le mode OSD s'affichera à l'écran comme indiqué sur le schéma ci-contre. Appuyez sur les touches ▲ / ▼ puis sur la touche OK pour sélectionner la source d'entrée de votre choix.

MUTE Pour couper ou remettre le son.

PSM Pour rappeler les paramètres image et son que vous avez choisis.

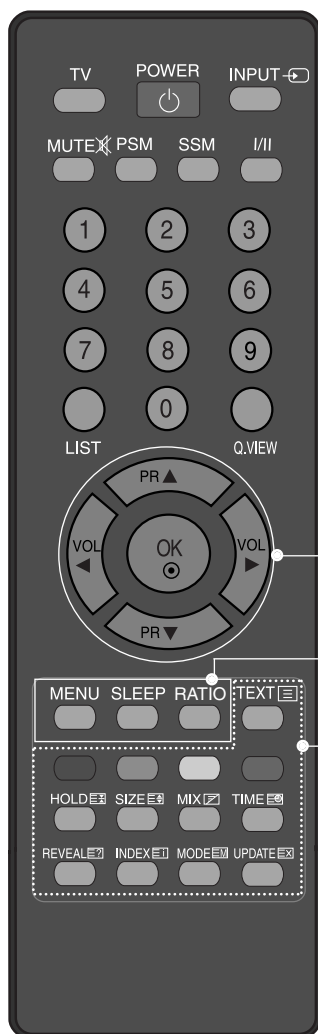
SSM Pour rappeler les paramètres audio que vous avez choisis.

I/II Permet de sélectionner la sortie du son. (► p.46)

Touches numériques : de 0 à 9 Permettent de sélectionner un programme.
Permettent de sélectionner des éléments numérotés dans un menu.

LIST Affiche la table de programme.

Q.VIEW Pour revenir au programme précédent.



TOUCHES CENTRALES (haut/bas/gauche/droite) Ces touches vous permettent de naviguer à travers les menus à l'écran et de régler les paramètres système à votre convenance.
Pour régler le volume du son.
Pour régler les paramètres à l'intérieur d'un menu.

OK Valide votre sélection ou affiche le mode en cours.

MENU Pour sélectionner un menu. (► p.23)

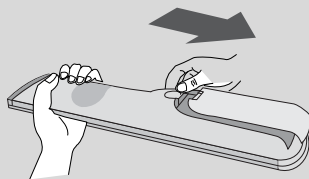
SLEEP Permet d'activer la mise en veille.

RATIO(FORMAT) Permet de sélectionner le format d'image de votre choix. (► p.33)

Boutons de couleur ces boutons sont pour le télétexte (uniquement pour les modèles équipés du **TÉLÉTEXTE**) ou pour le menu édition programme.

TOUCHES TELETEXTE Ces touches servent pour le télétexte.
Pour des informations détaillées, reportez-vous à la section 'Télétexte'. (► p.52)

Insertion des piles




- Ouvrez le capot du compartiment à piles à l'arrière de la télécommande.
- Utilisez deux piles alcalines de 1,5V de type AAA. Ne mélangez pas piles neuves et piles usagées. Remettez le capot.
- Refermez le couvercle.

UTILISATION DU TÉLÉVISEUR/CONTRÔLE DES CHÂÎNES

MISE SOUS TENSION DU TÉLÉVISEUR

Pour pouvoir utiliser toutes les fonctions du téléviseur, vous devez mettre celui-ci sous tension.

- 1 Vous devez tout d'abord raccorder correctement le cordon d'alimentation. Le téléviseur se met alors en mode de veille.
 - En mode veille, pour allumer le téléviseur, appuyez sur la touche  du téléviseur ou sur la touche POWER de la télécommande.

Guide d'installation

- 1 Si l'affichage à l'écran (OSD) apparaît après que vous avez allumé le téléviseur, vous pouvez régler la langue et la recherche automatique.





Remarque:

- a. L'OSD disparaît automatiquement au bout de 40 secondes si vous n'appuyez sur aucune touche.
- b. Si vous fermez le menu OSD sans avoir terminé le réglage initial, le menu du guide d'installation pourra réapparaître.

SÉLECTION DES PROGRAMMES

- 1 Appuyez sur la touche  /  ou sur les touches NUMÉRIQUES pour sélectionner un numéro de programme.

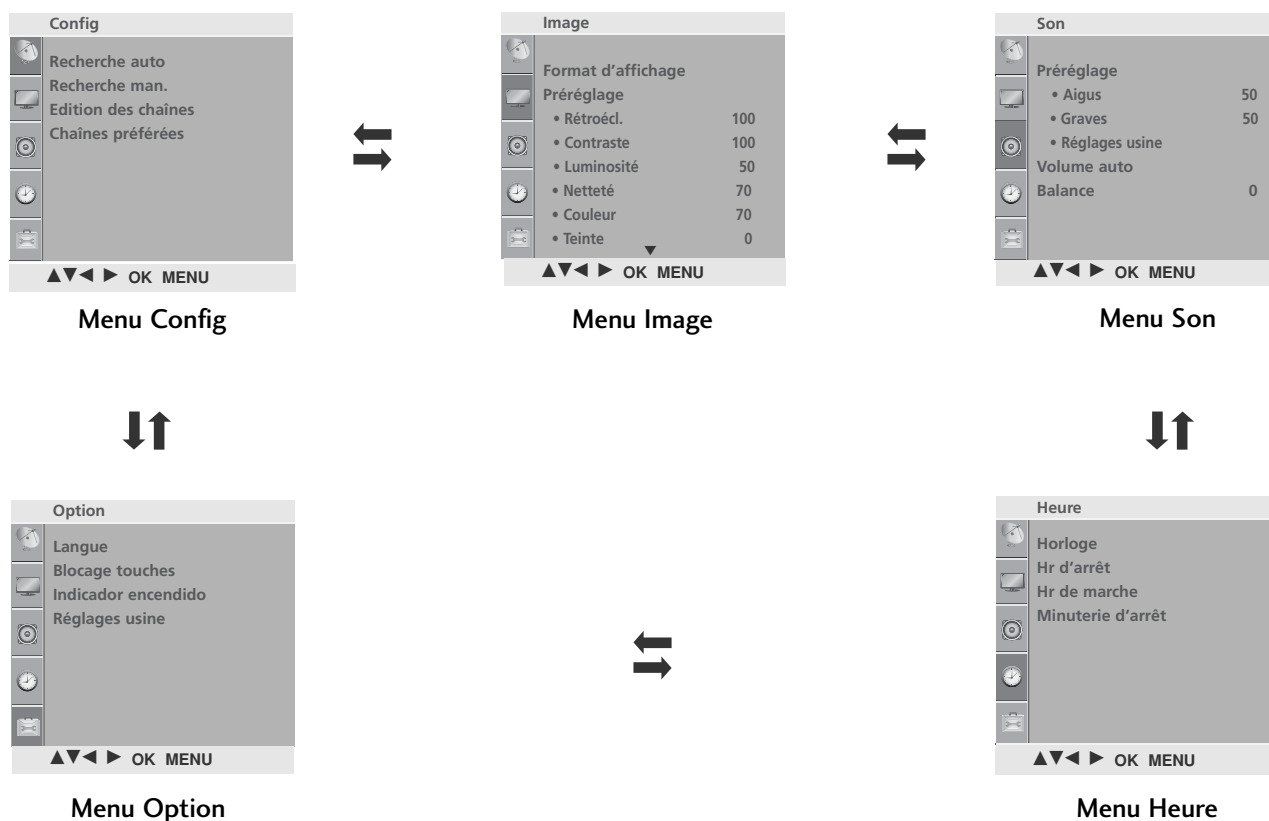
RÉGLAGE DU VOLUME

- 1 Appuyez sur la touche  /  pour régler le volume.
- 2 Si vous souhaitez couper le son, appuyez sur la touche **MUTE**.
- 3 Vous pouvez annuler cette fonction en appuyant sur les touches **MUTE**,  / , SSM ou I/II .

SÉLECTION ET RÉGLAGE DES MENUS À L'ÉCRAN

Il est possible que l'affichage à l'écran de votre téléviseur soit différent de celui indiqué dans les schémas de ce manuel.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche **▲ / ▼**, pour obtenir l'affichage de chaque menu.
- 2 Appuyer sur le bouton **▶** et sur le bouton **▲ / ▼** pour sélectionner une option de menu.
- 3 Changer le paramétrage d'une option dans le sous-menu ou le menu déroulant avec le bouton **◀ / ▶**. Vous pouvez vous déplacer vers le menu supérieur en appuyant sur la touche **OK**.



! REMARQUE

- a. La fonction OSD (Menu à l'écran) vous permet de régler le menu de l'écran à votre convenance car cette fonction est pourvue d'une présentation graphique.
- b. Il est possible que l'OSD (Menu à l'écran) de ce Mode d'emploi soit différent de celui de votre téléviseur ; il est effectivement donné à titre d'exemple pour faciliter la configuration du téléviseur.
- c. En mode Télétexte, les menus ne sont pas disponible.

UTILISATION DU TÉLÉVISEUR/CONTRÔLE DES CHAÎNES

MÉMORISATION DES CHAÎNES

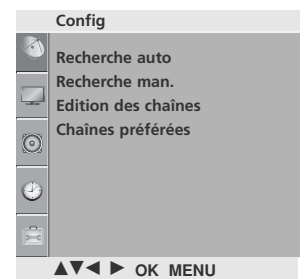
Votre téléviseur peut mémoriser jusqu'à 200 chaînes, sous forme de numéros (de 0 à 199). Une fois les chaînes programmées, vous pouvez les visionner l'une après l'autre en utilisant la touche ▲ / ▼ ou les touches NUMEROTEES.

Vous avez la possibilité d'effectuer la programmation en mode automatique ou en mode manuel.

Cette méthode permet de mémoriser tous les programmes qui peuvent être reçus. Nous vous recommandons d'utiliser la programmation automatique lors de l'installation du téléviseur.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Config**.
- 2 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la **Recherche auto**.
- 3 Appuyez sur la touche ►, puis utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Système**.
- 4 Appuyez sur la touche ►, puis ▲ / ▼ pour sélectionner un menu du système télévisé.
BG: PAL B/G, SECAM B/G (Asie/ Nouvelle-Zélande/Moyen-Orient/Afrique)
I : PAL I/II (Afrique du Sud/Hong Kong)
DK: PAL D/K, SECAM D/K (Chine/Afrique/CEI)
M : (Philippines)
- 5 Sélectionnez **Mémoire** avec la touche ▲ / ▼.
- 6 Appuyez sur les touches ◀ / ▶ ou sur les touches NUMÉRIQUES pour sélectionner le numéro de chaîne de départ.
- 7 Sélectionnez **Recherche** avec la touche ▲ / ▼.
- 8 Appuyez sur la touche ► pour commencer la syntonisation automatique.
Toutes les chaînes qui peuvent être reçues sont mises en mémoire.

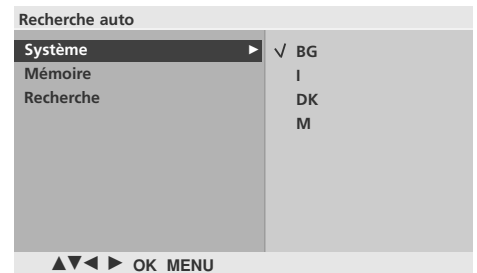
Pour arrêter la syntonisation automatique, appuyez sur la touche **MENU**.
En fin de programmation automatique, le mode Edition programmes apparaît à l'écran. Pour éditer le programme mémorisé, reportez-vous à la section 'Edition des programmes'.
- 9 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



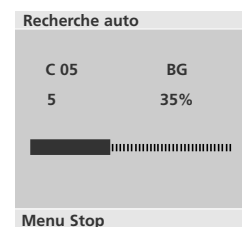
1



2



3 4 5 6 7

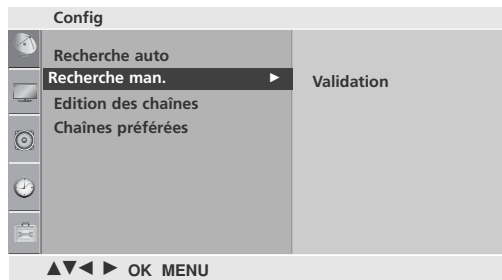
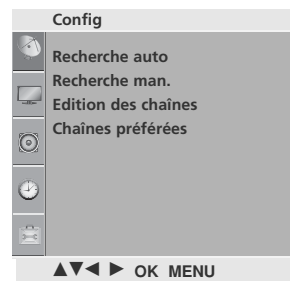


8

PROGRAMMATION MANUELLE

La recherche manuelle vous permet de rechercher manuellement les canaux et de leur affecter les numéros de votre choix.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Config**.
- 2 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la **Recherche man..**
- 3 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la **Mémoire**.
- 4 Appuyez sur les touches ◀ / ► ou sur les touches NUMÉRIQUES pour sélectionner le numéro de chaîne de votre choix (de 0 à 199).
- 5 Sélectionnez **Système** avec la touche ▲ / ▼
- 6 Appuyez sur la touche ►, puis ▲ / ▼ pour sélectionner un menu du système télévisé.
 BG: PAL B/G, SECAM B/G (Asie/ Nouvelle-Zélande/Moyen-Orient/Afrique)
 I : PAL I/II (Afrique du Sud/Hong Kong)
 DK: PAL D/K, SECAM D/K (Chine/Afrique/CEI)
 M : (Philippines)
- 7 Sélectionnez **Tuner** avec la touche ▲ / ▼
- 8 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la **V/UHF** ou **Câble**.
- 9 Appuyez sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Canal**.
- 10 Appuyer sur la touche ► et la touche Vous pouvez également sélectionner la chaîne de votre choix à l'aide des touches ◀ / ► ou des touches NUMÉRIQUES. Si c'est possible, sélectionnez le numéro de chaîne directement avec les touches numériques.
- 11 Appuyez sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Recherche**.
- 12 Appuyez sur le bouton ◀ / ► pour commencer la recherche. La recherche s'arrête lorsqu'une chaîne est trouvée.
- 13 Appuyez sur la touche **OK** pour le mémoriser.
- 14 Pour programmer une autre station, répétez étapes 3 à 13.
- 15 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



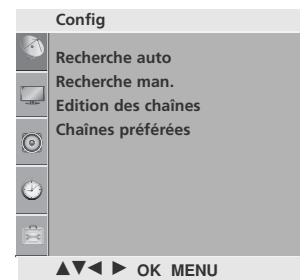
3 4 5 6 7
8 9 10 11 12

UTILISATION DU TÉLÉVISEUR/CONTRÔLE DES CHAÎNES

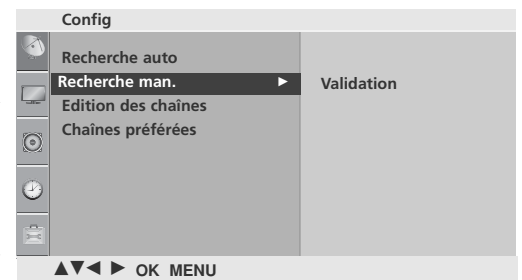
RÉGLAGE DE PRÉCISION

En règle générale, le Réglage de précision ne s'avère nécessaire que lorsque la qualité de réception est médiocre.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Config**.
- 2 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la **Recherche man..**
- 3 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la **Régl. fin.**
- 4 Appuyer sur la touche ► et la touche ◀ / ► pour procéder à un Réglage de précision de l'image et du son.
- 5 Appuyez sur la touche **OK** pour le mémoriser.
- 6 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2

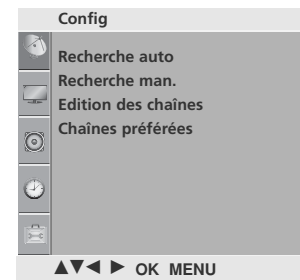


3 4 5

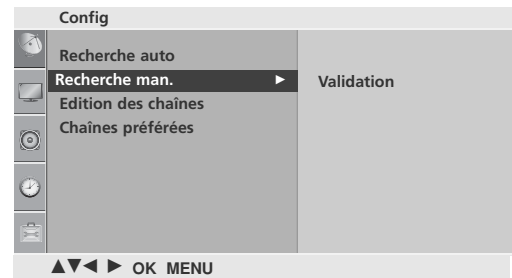
AFFECTATION D'UN NOM À UNE CHAÎNE

Vous pouvez aussi affecter à chaque numéro un nom de cinq lettres.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Config**.
- 2 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la **Recherche man..**
- 3 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Nom**.
- 4 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ . Vous pouvez utiliser un espace, le signe +, -, un chiffre de 0 à 9 ou une lettre de l'alphabet, de A à Z.
- 5 Appuyez sur les touches ◀ / ▶ pour sélectionner la position, puis choisissez le deuxième caractère et ainsi de suite.
- 6 Appuyez sur la touche **OK** pour le mémoriser.
- 7 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2



3 4 5 6

UTILISATION DU TÉLÉVISEUR/CONTRÔLE DES CHÂÎNES

EDITION DES PROGRAMMES

Cette fonction vous permet de supprimer ou de sauter les programmes mémorisés. Vous pouvez également déplacer des chaînes vers d'autres numéros de programmes .

- 1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Config**.
- 2 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la **Edition des chaînes**.
- 3 Appuyez sur la touche ► pour afficher le menu correspondant au mode Edition des chaînes.

■ Supprimer un programme

- 1.Sélectionnez le programme que vous voulez supprimer à l'aide de la touche ▲ / ▼ / ◀ / ▶.
- 2.Appuyez sur la touche ROUGE deux fois. Le programme sélectionné est supprimé et tous les programmes suivants sont avancés d'un rang dans la programmation.

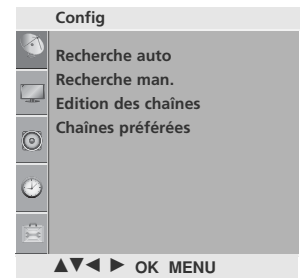
■ Déplacer un programme

- 1.Sélectionnez le programme que vous voulez déplacer à l'aide de la touche ▲ / ▼ / ◀ / ▶ .
2. Appuyez sur la touche verte.
- 3.Déplacez le programme vers le numéro de programme souhaité, à l'aide de la touche ▲ / ▼ / ◀ / ▶
4. Appuyez de nouveau sur la touche verte pour quitter cette fonction.

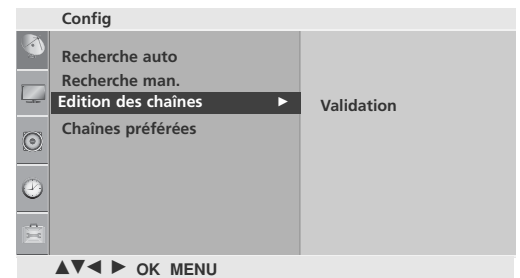
■ Sauter un programme

- 1.Sélectionnez le programme que vous voulez sauter à l'aide de la touche ▲ / ▼ / ◀ / ▶ .
- 2.Appuyez sur la touche BLEU. Le programme sauté devient bleu.
- 3.Appuyez de nouveau sur la touche BLEU pour libérer le programme sauté. Lorsqu'un numéro de programme est sauté, cela veut dire que vous ne pourrez pas le sélectionner en utilisant la touche ▲ / ▼ pendant le fonctionnement normal de la télévision. Si vous voulez trouver directement le programme sauté, saisissez le numéro de programme en utilisant les touches NUMERO TEES ou sélectionnez-le en menu 'Edition ou Table des programmes'.

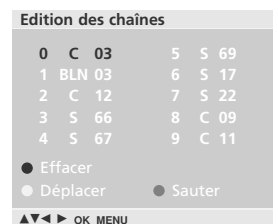
- 4 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2



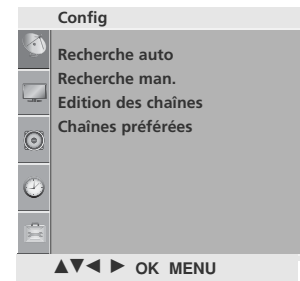
3

CHAÎNES PRÉFÉRÉES

Cette fonction vous permet de sélectionner directement votre programme favori.

Appuyez plusieurs fois sur la touche **JAUNE** pour sélectionner vos programmes mémorisés favoris lorsque Marche est sélectionné .

- 1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Config**.
- 2 Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Chaînes préférées**
- 3 Appuyez sur la touche ► .
- 4 Sélectionnez - - - - - avec la touche ▲ / ▼ .
- 5 Sélectionnez une chaîne de votre choix à l'aide des touches ◀ / ▶ ou des touches NUMÉRIQUES.
- 6 Pour enregistrer un autre programme, répétez les étapes 4 au 5. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 8 programmes.
- 7 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2 3 4 5

UTILISATION DU TÉLÉVISEUR/CONTRÔLE DES CHÂÎNES

TABLE DES PROGRAMMES

Vous pouvez vérifier les programmes enregistrés en mémoire en affichant la table des programmes.

■ Affichage de la table des programmes

Appuyez sur la touche LIST pour afficher le menu de la liste des chaînes.

La première page de la table des programmes s'affiche.

Elle contient dix programmes.

! REMARQUE

- Certains numéros de programmes peuvent apparaître en bleu. Il s'agit des programmes que vous avez sautés en mode Ranger les programmes.
- Pour certains programmes, le numéro de canal figure sur la table des programmes : aucun nom de chaîne n'est attribué.

■ Sélection d'un programme dans la table

Sélectionnez le programmes avec la touche ▲ / ▼ / ◀ / ▶ .
Appuyez ensuite sur la touche OK.

Le téléviseur affiche la programme sélectionné.

■ Pour faire défiler la table des programmes

Il y a 20 pages de tableau des chaînes contenant 200 chaînes. Appuyez plusieurs fois sur les touches ▲ / ▼ / ◀ / ▶ pour faire défiler les pages.

Appuyez sur la touche LIST pour revenir au visionnage du téléviseur.

0	C 03	5	S 69
1	BLN 03	6	S 17
2	C 12	7	S 22
3	S 66	8	C 09
4	S 67	9	C 11

▲▼▶ OK

BLOCAGE TOUCHES

Le téléviseur peut être réglé de manière à ce que la télécommande soit indispensable pour contrôler ses différentes fonctions.

Cela permet d'interdire éventuellement l'utilisation du téléviseur.

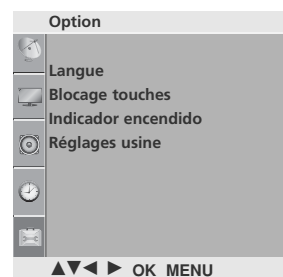
Ce téléviseur est programmé pour mémoriser les dernières options qui ont été configurées, même si celui-ci est éteint.

1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Option**.

2 Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Blocage touches**.

3 Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt**.

4 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2 3

! REMARQUE

- Lorsque le verrouillage des touches est activé, si le téléviseur est éteint, appuyez sur la touche ⏻ / I du téléviseur ou sur la touche POWER de la télécommande
- Lorsque vous réglez l'option **Blocage touches sur Marche**, le message **Blocage touches activée** s'affiche à l'écran si vous n'appuyez sur aucune touche du panneau avant du téléviseur pendant le visionnage.

UTILISATION DU TÉLÉVISEUR/CONTRÔLE DES CHÂÎNES

RÉINITIALISATION DES RÉGLAGES D'USINE.

Utilisé pour réinitialiser rapidement toutes les options des menus à leurs valeurs d'origine pré-réglées en usine.

Cette fonction supprime tous les programmes TV.

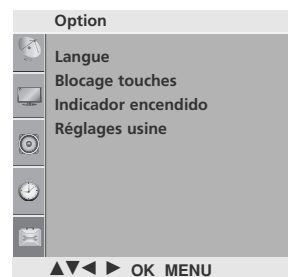
Lorsque la procédure **Factory Reset (Réglage usine)** est terminée, vous devez redémarrer le menu **Installation Guide (Guide d'installation)**.

1 Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Option**.

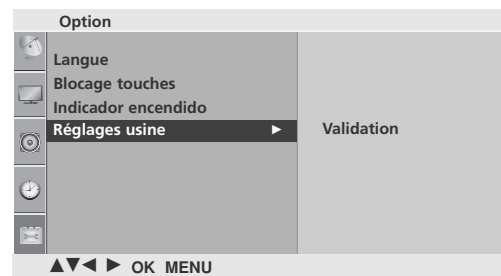
2 Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Réglages usine**.

3 Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ◀ / ► pour sélectionner **Oui** ou **Non**.

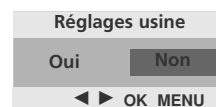
4 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2



3

RÉGLAGES DE L'IMAGE

PICTURE SIZE (ASPECT RATIO) CONTROL

Les images peuvent être visualisées sous différents formats, le format; **16:9**, **Format original**, **4:3**, **14:9**, **Zoom1/2** et **Signal original**.

Si une image figée est affichée à l'écran pendant une période prolongée, il est possible qu'elle s'incrute à l'écran et reste visible.

Vous pouvez régler la proportion d'agrandissement à l'aide des touches ▲ ▼.

Cette fonction est disponible dans les signaux suivants.

1 Vous pouvez également régler le **Format d'image** dans le menu **Image**.

• 16:9

La sélection de ce format d'image vous permet de visionner une image horizontalement, en proportion linéaire, pour occuper complètement l'écran (utile pour visionner des DVD au format 4:3).



• Format original

Quand votre poste TV reçoit un signal d'écran large, cette option s'adapte automatiquement au format d'image envoyé.



• 4:3

La sélection suivante vous permettra de voir une image de meilleure qualité sans rien perdre de l'image d'origine en haute définition.



• 14:9

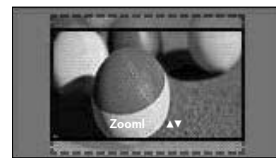
Le mode 14:9 vous permet de visualiser une image au format 14:9 ou une émission de télévision générale. L'écran 14:9 s'affiche de la même façon que le format 4:3, mais est agrandi à gauche et à droite.



• Zoom1

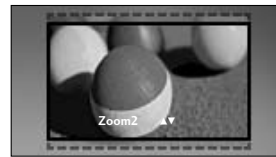
Permet de visionner l'image sans l'altérer, écran complet.

Cependant, les parties supérieure et inférieure de l'image seront tronquées.



• Zoom2

Cette option vous permet d'altérer l'image : elle s'étire horizontalement et est tronquée verticalement. L'image est divisée entre l'altération et le plein écran.



• Signal original

La Sélection Suivante vous permettra de voir une image de meilleure qualité sans perdre l'image de base dans celle de haute définition.

Important : si votre image d'origine contient du bruit, ce bruit sera visible sur les côtés.



! REMARQUE

- ▶ Vous pouvez sélectionner **4:3**, **16:9** (Wide) en mode Component et HDMI uniquement.
- ▶ EN mode HDMI/Composantes (supérieur à 720p), la fonction Balayage uniquement (Just scan) est disponible.

RÉGLAGES DE L'IMAGE

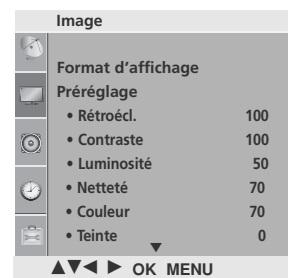
RÉGLAGES PRÉDÉFINIS DE L'IMAGE

Mode image – Réglages prédéfinis

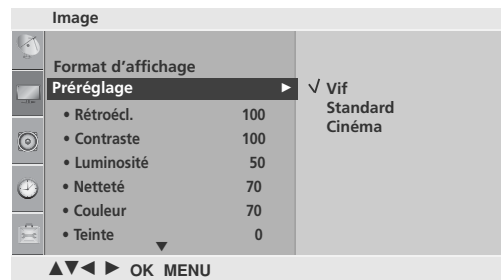
Le mode Picture Mode (Mode image) permet de régler le téléviseur de façon à obtenir une image parfaite. Sélectionnez la valeur prédéfinie dans le menu **Préréglage** selon la catégorie du programme.

Les modes Vivid, Standard et Cinema sont programmés en usine pour une reproduction optimale de l'image et ne peuvent pas être modifiés.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur les touches **▲ / ▼** pour sélectionner le menu **Image**.
- 2 Appuyez sur la touche **▶**, puis sur les touches **▲ / ▼** pour sélectionner **Préréglage**.
- 3 Appuyez sur la touche **▶**, puis **▲ / ▼** pour sélectionner **Vif**, **Standard** ou **Cinéma**.
- 4 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2 3

RÉGLAGE MANUEL DE L'IMAGE

Mode image - Option Utilisateur

- Rétroécl.** Pour définir la luminosité de l'écran, régler la luminosité du panneau d'affichage LCD.
- Contraste** Règle la différence entre les niveaux clairs et foncés de l'image.
- Luminosité** Augmente ou réduit les niveaux de blanc de l'image.
- Netteté** Règle le niveau de netteté des coins entre les zones claires et foncées de l'image. Plus le niveau est bas, plus l'image est nette.
- Couleur** Règle l'intensité de toutes les couleurs.
- Teinte** Règle l'équilibre entre les niveaux de rouge et de vert.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Image**.

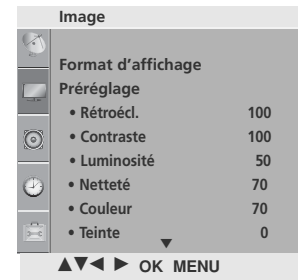
- 2 Appuyez sur la touche ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Préréglage**.

- 3 Appuyez sur la touche ►, puis ▲ / ▼ pour sélectionner **Vif**, **Standard** ou **Cinéma**.

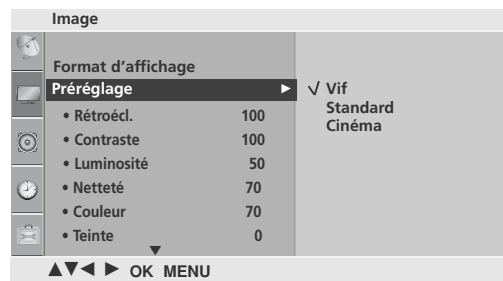
- 4 Appuyez sur la touche ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner l'option d'image de votre choix (**Rétroécl.**, **Contraste**, **Luminosité**, **Netteté**, **Couleur** et **Teinte**).

- 5 Appuyez sur les touches ◀ / ▶ pour effectuer les réglages de votre choix.

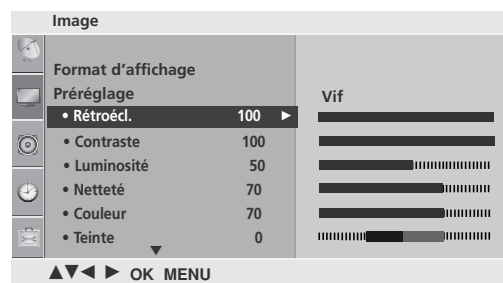
- 6 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2 3



4 5



RÉGLAGES DE L'IMAGE

TECHNOLOGIE D'OPTIMISATION DE L'IMAGE

Vous pouvez étalonner l'écran pour chaque mode d'image ou régler la valeur de vidéo en fonction de l'écran vidéo spécifique.

Vous pouvez régler une valeur de vidéo différente pour chaque entrée.

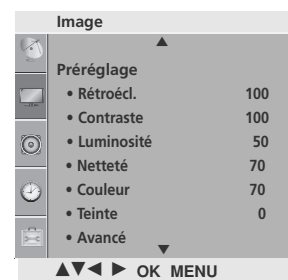
Pour rétablir les paramètres d'usine par défaut après avoir modifié chaque mode vidéo, exécutez la fonction "Réglage usine" pour chaque mode d'image.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur les touches **▲ / ▼** pour sélectionner le menu **Image**.

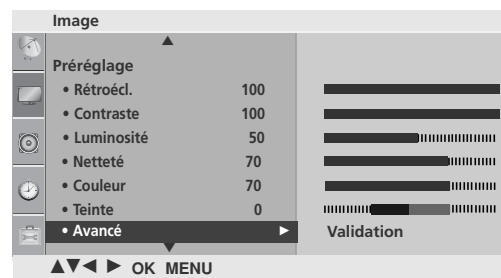
- 2 Appuyer sur la touche **▶** et la touche **▲ / ▼** pour sélectionner **Avancé**.

- 3 Appuyez sur la touche **▶**, puis **▲ / ▼** pour sélectionner **Contraste Dynamique, Couleur Dynamique, Réduction du bruit, Niveau noir, Mode Film** ou **Temp. de couleur**.

- 4 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2



3

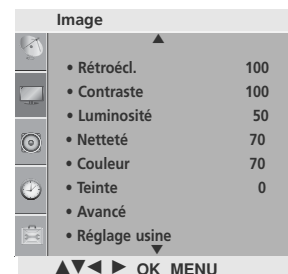
Contraste Dynamique (Arrêt /Bas/Haut)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Permet de régler le contraste pour qu'il reste au meilleur niveau en fonction de la luminosité de l'écran. L'image est améliorée en éclaircissant les parties claires et en fonçant les parties sombres.
Couleur Dynamique (Arrêt /Bas/Haut)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Permet de régler les couleurs de l'écran pour qu'elles paraissent plus vives, plus riches et plus claires. Cette fonction améliore la teinte, la saturation et la luminosité, de sorte que le rouge, le bleu, le vert et le blanc semblent plus vifs.
Réduction du bruit (Arrêt /Bas/Haut)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Permet de réduire les bruits parasites à l'écran sans compromettre la qualité vidéo.
Niveau noir (Bas/Haut)	<ul style="list-style-type: none"> • Bas : l'image devient plus sombre. • Haut : l'image devient plus lumineuse. ■ Réglez le niveau de noir de l'écran au niveau approprié. ■ Cette fonction permet de sélectionner la valeur "Bas" (Faible) ou "Haut" (Élevé) dans le mode suivant : RF, AV, composantes ou HDMI.
Mode Film (Marche/Arrêt)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Donne un aspect plus naturel aux clips vidéo enregistrés dans un film. Cette fonction est disponible uniquement avec les modes TV, AV et Composantes 480i/576i(Mode Cinéma uniquement).
Temp. de couleur (Froid/Moyen/Chaud)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Choisissez un des réglages de couleur automatiques. Réglez sur Chaud pour augmenter les couleurs chaudes, telles que le rouge, ou sur Froid pour afficher des couleurs moins intenses, comme par exemple le bleu. ■ Vous pouvez contrôler le rouge, le vert et le bleu pour ajuster les détails des couleurs.

RÉGLAGES DE L'IMAGE

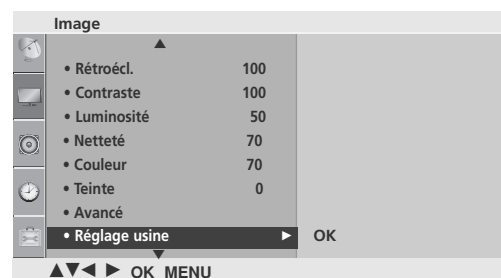
RÉINITIALISATION DE L'IMAGE

Les paramètres des modes Image sélectionnés sont rétablis aux paramètres d'usine par défaut.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Image**.
- 2 Appuyez sur la touche ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Réglage usine**.
- 3 Appuyez sur la touche ► pour réinitialiser la valeur réglée.
- 4 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1

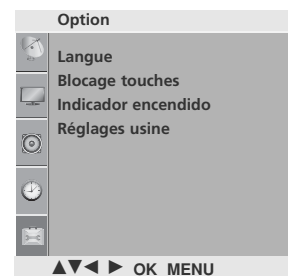


2 3

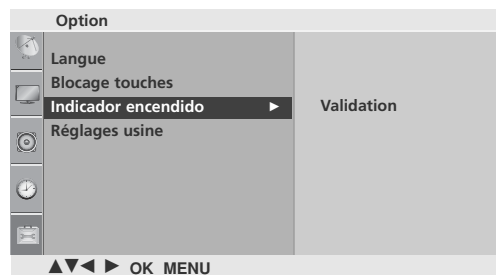
VOYANT D'ALIMENTATION

Cette fonction permet de contrôler la diode infrarouge (vous pouvez l'activer ou la désactiver).

- 1 Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Option**.
- 2 Appuyez sur la touche ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Indicateur d'état**.
- 3 Appuyez sur la touche ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Veille (Voyant)** ou **Marche (Voyant)**.
- 4 Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner **Marche** or **Arrêt**.
- 5 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2 3



4

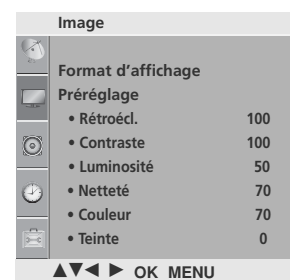
CONFIGURATION DE L'ÉCRAN

Config. manuelle (Réglage des options d'écran Position)

Si l'image n'est toujours pas nette après l'ajustement automatique et notamment si les caractères continuent de trembler, réglez la phase de l'image manuellement.

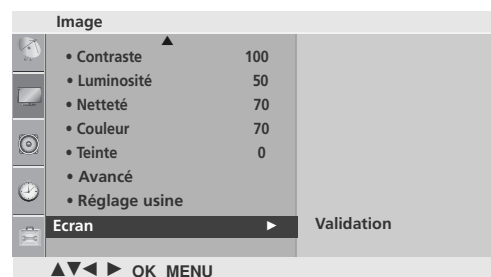
Cette fonction est opérationnelle dans le mode suivant lorsque le signal existe : HDMI, composantes.

- 1 Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Image**.



1

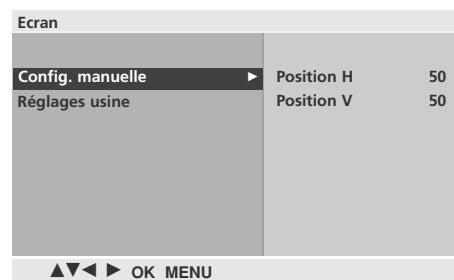
- 2 Appuyez sur la touche ▶, puis utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Ecran**.



2

- 3 Appuyez sur la touche ▶, puis utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Config. manuelle**.

- 4 Appuyez sur la touche ▶, puis utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Position H** ou **Position V**.
(Lorsque les options H-Position (Position horiz.) et V-Position (Position vert.) sont modifiées, la valeur peut être différente du rapport larg)



3 4 5

- 5 Réglez le niveau avec la touche ◀ / ▶.

- 6 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.

RÉGLAGES DE L'IMAGE

Réinitialisation (Retour aux réglages d'usine)

Cette fonction est disponible dans le mode en cours pour initialiser la valeur ajustée

Cette fonction est opérationnelle dans le mode suivant lorsque le signal existe : HDMI, composantes.

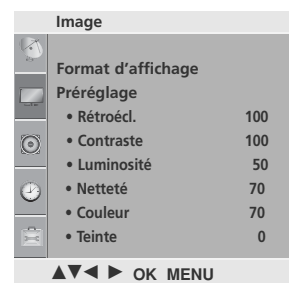
1 Appuyez sur la touche **MENU**, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Image**.

2 Appuyez sur la touche ►, puis utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Ecran**.

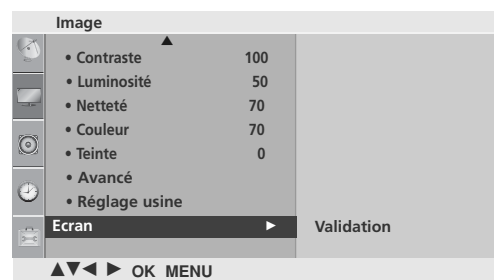
3 Appuyez sur la touche ►, puis utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner **Réglages usine**.

4 Appuyez sur le bouton ►.

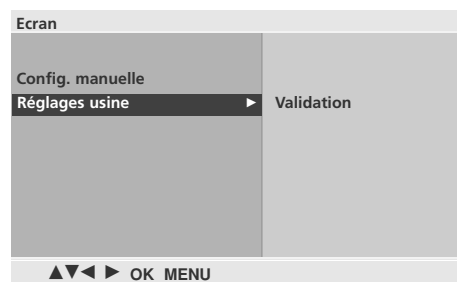
5 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2



3 4

RÉGLAGES DU SON ET DE LA LANGUE

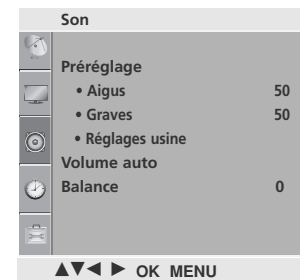
RÉGLAGES PRÉDÉFINIS DU SON – MODE DU SON

Vous pouvez sélectionner le réglage sonore de votre choix : Standard, Music (Musique) ou Cinema (Cinéma).

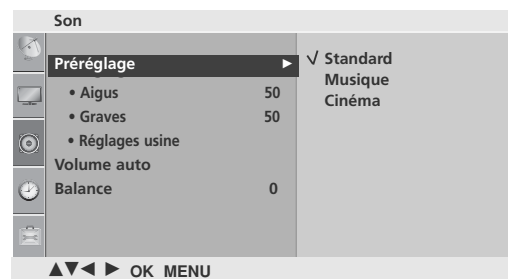
Le mode du son vous permet de bénéficier d'une meilleure qualité sonore sans aucun réglage particulier car le téléviseur règle automatiquement les effets sonores selon le contenu du programme en cours.

Les modes Standard, Music (Musique) et Cinema (Cinéma) sont prédéfinis en usine pour délivrer une qualité sonore optimale et ne peuvent pas être modifiés.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Son**.
- 2 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Préréglages du son**.
- 3 Appuyez sur la touche ►, puis sur ▲ / ▼ pour sélectionner Standard, Music (Musique) ou Cinema (Cinéma).
- 4 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2 3

RÉGLAGES DU SON ET DE LA LANGUE

RÉGLAGES DU SON – MODE UTILISATEUR

1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Son**.

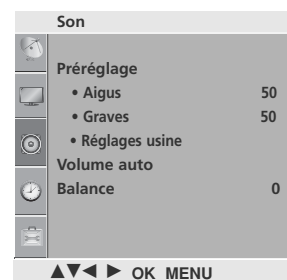
2 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Préréglages du son**.

3 Appuyez sur la touche ►, puis sur ▲ / ▼ pour sélectionner Standard, Music (Musique) ou Cinema (Cinéma).

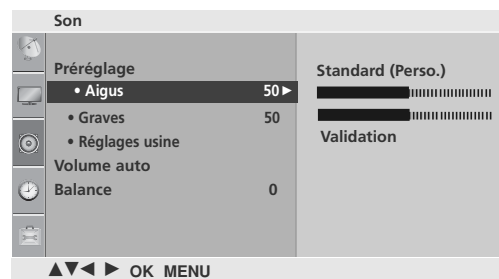
4 Appuyez sur la touche OK, puis sur ▲ / ▼ pour sélectionner Treble (Aigus) ou Bass (Graves).

5 Réglez le niveau avec la touche ◀ / ▶.

6 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2 3 4 5

NIVELAGE VOLUME AUTO

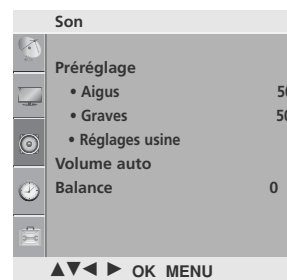
Le mode Volume auto permet de maintenir un niveau de volume égal, même lorsque vous changez de programme.

1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Son**.

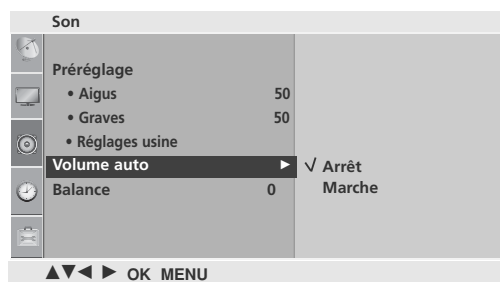
2 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Volume auto**.

3 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Marche** ou **Arrêt**.

4 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2 3

RÉGLAGES DU SON ET DE LA LANGUE

BALANCE

Vous pouvez régler l'équilibre du son du haut-parleur selon votre choix.

1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Son**.

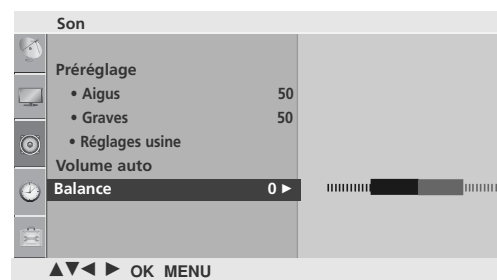
2 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner **Balance**.

3 Appuyez sur la touche ►, puis utilisez les touches ◀ / ▶ pour effectuer les réglages de votre choix.

4 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2 3

REINITIALISATION DES PARAMETRES AUDIO

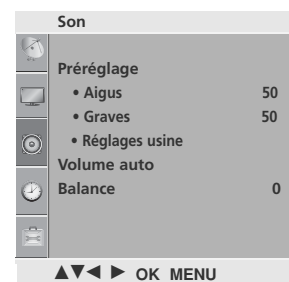
Les paramètres du mode Son sélectionné sont rétablis aux paramètres d'usine par défaut.

1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Son**.

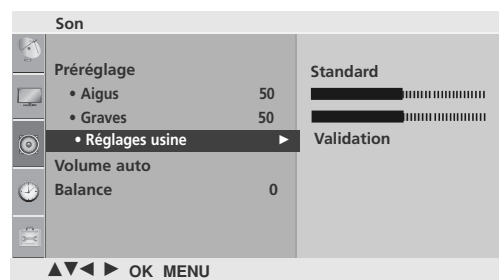
2 Appuyez sur la touche ►, puis sur ▲ / ▼ pour sélectionner **Reset (Réinitialiser)**.

3 Appuyez sur la touche ►, puis sur **OK**.

4 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



1



2 3

RÉGLAGES DU SON ET DE LA LANGUE

I/II

Réception Stéréo/Bilingue

Lorsqu'un programme est sélectionné, les paramètres son apparaissent sur l'écran, après la disparition des informations relatives au numéro de programme et un nom à une chaîne.

- 1 Appuyer sur la touche I/II pour sélectionner **Multi-audio**.

Diffusion	Affichage écran (OSD)
Mono	MONO
Stéréo	STEREO
Dual (bilingue)	DUAL I, DUAL II, DUAL I+II

■ Sélection du son mono

Si le signal stéréo est faible en matière de réception stéréo, vous ne pouvez pas passer en mode Mono. En réception Mono, la clarté du son est meilleure.

■ Sélection de la langue pour les émissions bilingues

Si un programme peut être reçu en deux langues (bilingue), vous pouvez passer en DUAL I, DUAL II ou DUAL I+II.

- DUAL I permet de retransmettre la langue originale sur les haut-parleurs.
- DUAL II permet de retransmettre la langue du doublage sur les haut-parleurs.
- DUAL I+II permet de retransmettre une langue sur chaque haut-parleur.

Réception NICAM

Votre magnétoscope est équipé d'un décodeur de son numérique, qui vous permet de recevoir un son numérique NICAM (Near Instantaneous Compressed Audio Multiplexing) d'excellente qualité.

La sortie audio peut être sélectionnée selon le type d'émission reçu.

-
- 1 Lorsque vous recevez un son NICAM mono, sélectionnez **NICAM MONO** ou **FM MONO**.
 - 2 Lorsque vous recevez un son NICAM stéréo, sélectionnez **NICAM STEREO** ou **FM MONO**.
Si le signal stéréo est mauvais, passez en mono.
 - 3 Lorsque vous recevez un son NICAM dual (bilingue), sélectionnez **NICAM DUAL I**, **NICAM DUAL II** ou **NICAM DUAL I+II** ou **FM MONO**.
-

Sélection de la sortie audio

En mode AV, Component et HDMI, vous pouvez diriger la sortie son vers le haut-parleur droit ou gauche.

Sélectionnez la sortie audio.

L+R: Le signal audio de l'entrée audio L sort sur le haut-parleur gauche, le signal audio de l'entrée R sur le haut-parleur droit.

L+L: Le signal audio de l'entrée audio L sort sur les haut-parleurs droit et gauche.

R+R: Le signal audio de l'entrée audio R sort sur les haut-parleurs droit et gauche.

RÉGLAGES DU SON ET DE LA LANGUE

SÉLECTION DE LA LANGUE POUR L’AFFICHAGE ÉCRAN

Le menu peut être affiché à l’écran en mode de langue désirée.

-
- 1 Appuyez plusieurs fois sur la touche **MENU** et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Option**.

 - 2 Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner la **Langue**.

 - 3 Appuyer sur le bouton ► et sur le bouton ▲ / ▼ / ◀ / ▶ pour sélectionner la langue désirée.

 - 4 Appuyez plusieurs fois sur la touche **OK**.

 - 5 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l’écran du menu précédent.

RÉGLAGE DE L'HEURE

HORLOGE

Vous devez régler l'heure correctement pour pouvoir utiliser la fonction d'heure de mise en marche et d'arrêt.

Si une panne de courant a lieu ou si le téléviseur est débranché, il est possible que l'heure en cours se dérègle ; dans ce cas, vous devez réinitialiser l'horloge.

1 Appuyez le bouton **MENU**, ensuite le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Heure**.

2 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la **Horloge**.

3 Appuyer sur la touche ►, puis ▲ / ▼ pour régler les heures.

4 Appuyez sur les touches ►, puis ▲ / ▼ pour régler les minutes.

5 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



RÉGLAGE DE L'HEURE

ACTIVATION ET DÉSACTIVATION DE L'HORLOGE

Le minuteur de mise en arrêt commute automatiquement l'appareil à la position stand-by après que le temps de pré-réglage se soit écoulé.

Si aucune touche de la télécommande n'est activée durant les deux heures qui suivent la mise en service, l'appareil s'arrêtera automatiquement.

Cette fonction de "démarrage et arrêt automatique à heure choisie" est une programmation journalière.

La fonction Off time (Heure de fin) supplante la fonction On time (Heure de début) si elles sont définies à la même heure.

Le téléviseur doit être en mode veille pour que la fonction On Time (Heure de début) puisse s'activer.

- 1 Appuyez le bouton **MENU**, ensuite le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Heure**.
- 2 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la **Heure arrêt/Heure marche**.
 - Pour annuler la fonction Heure arrêt/Heure marche, sélectionnez Arrêt
- 3 Appuyez sur les touches ►, puis ▲ / ▼ pour régler les heures.
- 4 Appuyez sur les touches ►, puis ▲ / ▼ pour régler les minutes.
- 5 **Fonction Heure marche uniquement**
 - **PR:** appuyez sur la touche ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le programme.
 - **Vol.** appuyez sur la touche ►, puis sur les touches ▲ / ▼ pour régler le niveau du volume lors de la mise sous tension.
- 6 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



RÉGLAGE DE LA MINUTERIE DE VEILLE

Vous n'avez plus à vous soucier d'éteindre le poste avant d'aller vous coucher. Cette fonction vous permet de mettre automatiquement le téléviseur en mode veille après un certain délai.

- 1 Appuyez le bouton **MENU**, ensuite le bouton ▲ / ▼ pour sélectionner le menu **Heure**.
- 2 Appuyer sur la touche ► et la touche ▲ / ▼ pour sélectionner la **Minuterie d'arrêt**.
- 3 Appuyez sur les touches ► puis ▲ / ▼ pour régler les minutes. (**Arrêt**, 10, 20, 30, 60, 90, 120, 180 or 240).
- 4 Appuyez sur la touche **MENU** pour revenir à l'écran du menu précédent.



3 4

! REMARQUE

► Si vous éteignez l'appareil, le paramètre sélectionné est annulé.

TÉLÉTEXTE

Cette fonction n'est pas disponible dans tous les pays.

Le télétexte est un service gratuit diffusé par la plupart des chaînes de télévision. Il propose des informations de dernières minute concernant les actualités, la météo, les programmes TV, les valeurs de la bourse, ainsi que de nombreux autres sujets.

Le décodeur télétexte de ce téléviseur est compatible avec les systèmes SIMPLE, TOP et FASTEXT. Un télétexte SIMPLE (standard) contient un certain nombre de pages, que l'on peut sélectionner en tapant directement le numéro correspondant. TOP (Table Of Page) et FASTEXT offrent des méthodes de sélection de page plus modernes, vous permettant d'afficher une page sans connaître son numéro.

POUR ACTIVER/DÉSACTIVER LE TÉLÉTEXTE

Pour activer le télétexte, appuyez sur la touche **TEXT**. La première page ou la dernière page sélectionnée s'affiche. Le décodeur de télétexte sélectionne le mode télétexte retransmis par la station. Deux numéros de page, le nom de la chaîne, la date et l'heure sont maintenant affichés sur la première ligne de l'écran. Le premier numéro de page indique votre sélection, tandis que le second indique le numéro de la page actuellement affichée.

Pour désactiver le télétexte, appuyez sur la touche **TEXT**. Le téléviseur réaffiche le mode précédent.

TEXTE SIMPLE

■ Sélection des pages

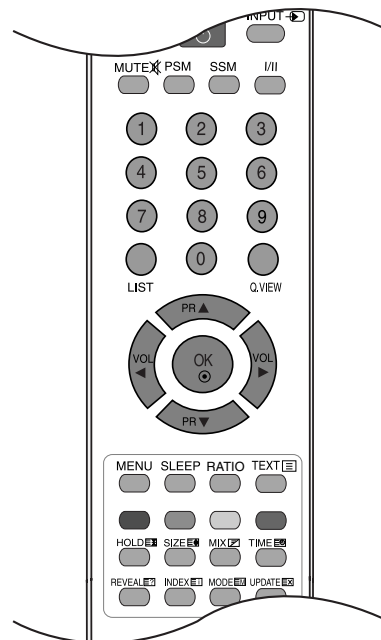
- 1 Tapez les trois chiffres correspondant au numéro de la page avec les touches NUMEROTEES. Si vous tapez un mauvais chiffre, complétez le numéro erroné et recommencez, afin de sélectionner le numéro correct.
- 2 Pour sélectionner la page précédente ou la page suivante, vous pouvez utiliser la touche ▲ / ▼ .

Programmation des touches de couleur en mode LIST

Pour passer en mode LIST lorsque le téléviseur est en SIMPLE, TOP ou FASTEXT, appuyez sur la touche  .

Vous avez la possibilité de programmer quatre numéros de page de votre choix en leur affectant une couleur. Pour les sélectionner, il vous suffira d'appuyer sur la touche de couleur correspondante.

- 1 Appuyez sur un des boutons colorés.
- 2 Utilisez le clavier numérique pour sélectionner la page du programme que vous souhaitez voir.
- 3 Appuyez sur le bouton **OK**, la page sélectionnée sera mémorisée en accès direct sur. Par la suite, vous pourrez sélectionner cette page en accès direct en appuyant sur ce même bouton coloré.
- 4 Les trois autres touches colorées peuvent être programmées de la même manière.



TEXTE TOP

Le guide utilisateur situé en haut de l'écran affiche quatre zones colorées en rouge, vert, jaune et bleu. La zone jaune désigne le groupe suivant, la zone bleue le bloc suivant.

■ Sélection des groupes/blocs/page

- ① La touche BLEU permet de passer d'un bloc au suivant.
- ② La touche JAUNE permet de passer au groupe suivant (avec fin de page automatique au bloc suivant).
- ③ La touche VERTE permet d'afficher la page suivante (avec fin de page automatique au groupe suivant). Vous pouvez également utiliser la touche ▲ .
- ④ La touche ROUGE permet de revenir en arrière. Vous pouvez également utiliser la touche ▼ .


■ Sélection directe des pages

En mode TOP, comme en mode SIMPLE, vous pouvez sélectionner une page télétexte en tapant les trois chiffres correspondant à son numéro avec les touches NUMEROTEES.

FASTEXT

Les pages télétexte sont codées en fonction des cases colorées figurant en bas de l'écran. Pour sélectionner une page, il suffit d'appuyer sur la touche de couleur correspondante.

■ Sélection des pages

- ① Sélectionnez la page d'index en appuyant sur la touche  .
- ② Vous pouvez sélectionner les pages codées en fonction des cases colorées en appuyant sur la touche de couleur correspondante.
- ③ En mode FASTEXT, comme en mode SIMPLE, vous pouvez sélectionner une page télétexte en tapant les trois chiffres correspondant à son numéro avec les touches NUMEROTEES.
- ④ Pour sélectionner la page précédente ou la page suivante, utilisez la touche ▲ / ▼ .

FONCTIONS TÉLÉTEXTE SPÉCIALES



■ TIME

Pour afficher l'heure en haut à droite de l'écran pendant la retransmission d'un programme de télévision. Pour la faire disparaître, appuyez sur la touche. En mode télétexte, pressez le bouton pour sélectionner un numéro de sous-page. Le numéro de sous-page est affiché en bas de l'écran. Pour garder ou changer la sous-page, pressez les boutons Rouge/Vert, ▲ / ▼ ou NUMEROTÉES. Presser encore pour quitter la fonction.



■ TAILLE

Cette fonction permet de doubler la taille des lettres à l'écran.
Une simple pression sur la touche agrandit la moitié supérieure de la page.
Une deuxième pression agrandit la moitié inférieure de la page.
Une troisième pression restaure l'affichage initial.



■ MISE A JOUR

Cette fonction permet d'afficher l'image TV, pendant la recherche d'une page télétexte. Le symbole apparaît alors dans le coin supérieur gauche de l'écran. Lorsque la page mise à jour est disponible, le symbole est remplacé par le numéro de la page. Appuyez sur cette touche pour visualiser la page de télétexte mise à jour.



■ INFORMATIONS CACHEES

Certaines pages contiennent des informations cachées (solutions de devinettes ou d'énigmes, par exemple). Une simple pression sur la touche permet d'afficher les informations cachées.
Une seconde pression cache à nouveau les informations.



■ INDEX

Ramène à la page d'index



■ STILL

Interrompt le défilement automatique des pages pour les pages télétexte comprenant plusieurs pages écran. Le nombre de pages écran et le numéro de celle qui est actuellement affichée apparaît normalement au-dessous de l'heure. Lorsque vous appuyez sur cette touche, le symbole stop apparaît dans le coin supérieur gauche de l'image et le défilement automatique des pages écran est bloqué.
Une nouvelle pression permet de relancer le défilement.



■ MIX

Displays the teletext pages superimposed on the TV picture.
To switch the TV picture off press this button again.

TROUBLESHOOTING

L'opération ne fonctionne pas normalement.

Mauvais fonctionnement de la télécommande

- Vérifiez qu'aucun obstacle n'empêche la transmission du signal de la télécommande vers le moniteur.
- Vérifiez que la polarité des piles est correcte (+ sur +, - sur -)
- Remplacez les piles.

L'appareil s'éteint soudainement

- Le minuteur d'arrêt est peut-être activé.
- Vérifiez les réglages de mise sous/hors tension. L'alimentation a été interrompue.
- La télévision se met automatiquement en mode Veille si aucun signal n'est reçu ou aucune opération effectuée après 15 minutes.

Mauvais fonctionnement de la fonction vidéo.

Absence d'image et de son

- Vérifiez que l'appareil est allumé.
- Essayez de passer sur une autre chaîne. Il s'agit peut-être d'un problème d'émission.
- Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché sur la prise secteur.
- Vérifiez la direction et/ou l'emplacement de l'antenne.
- Vérifiez la prise secteur en y branchant un autre appareil.

L'image apparaît lentement après avoir allumé l'appareil

- Il est normal que l'image apparaisse lentement lorsque l'appareil s'allume. Si aucune image n'apparaît au delà de cinq minutes, contactez le service technique.

L'image et les couleurs sont mauvaises

- Réglez la Couleur à l'aide des options du menu.
- Assurez-vous que l'appareil et le magnétoscope sont suffisamment espacés l'un de l'autre.
- Essayez de passer sur une autre chaîne. Il s'agit peut-être d'un problème d'émission.
- Assurez-vous que les câbles du magnétoscope sont correctement installés.
- Activez n'importe quelle fonction pour restaurer la luminosité de l'image.

Barres verticales/horizontales ou tremblement de l'image

- Décelez une possible interférence avec un appareil ou un outil électrique.

Mauvaise réception de certaines chaînes

- Il se peut que la station d'émission ait des problèmes, syntonisez sur une autre chaîne.
- Le signal émis par la station d'émission est faible; changez la direction de l'antenne pour recevoir un signal.
- Détectez les sources de possibles interférences.

L'image apparaît avec des raies ou des lignes

- Vérifiez l'antenne (changez la direction de l'antenne).

Mauvais fonctionnement de la fonction audio.

Image normale mais absence de son

- Appuyez sur la touche **VOL** ◀ ou ▶ (ou - ▲ +).
- Le son est-il activé? Appuyez sur la touche **MUTE**.
- Essayez de passer sur une autre chaîne. Il s'agit peut-être d'un problème d'émission.
- Assurez-vous que les câbles audio sont correctement installés.

Absence de son sur un des hautparleurs

- Réglez la Balance à l'aide des options du menu.

Bruit particulier provenant de l'appareil

- L'appareil émet un bruit particulier lorsque vous l'activez et le désactivez. Ce bruit est dû au changement de température ou du taux d'humidité et n'est en aucun cas le signe d'un dysfonctionnement de l'appareil.

ENTRETIEN

Vous pouvez éviter les dysfonctionnement prématurés. Un nettoyage régulier permet d'accroître la durée de vie utile de votre téléviseur. Assurez-vous de mettre votre téléviseur hors tension et de débrancher le cordon d'alimentation avant de procéder au nettoyage.

Nettoyage de l'écran

- 1 Pour dépoussiérer correctement votre écran, procédez comme suit. Humidifiez un chiffon doux avec un mélange d'eau tiède et d'adoucisseur (ou liquide vaisselle). Essorez le chiffon jusqu'à ce qu'il soit presque sec, puis frottez l'écran délicatement.
- 2 Assurez-vous de retirer l'excès d'eau sur l'écran et laissez sécher à l'air libre avant de remettre votre téléviseur sous tension.

Nettoyage de la carcasse

- Pour retirer la poussière ou les saletés, nettoyez la carcasse avec un chiffon non pelucheux doux et sec.
- N'utilisez pas de chiffon humide.

Absence prolongée

ATTENTION

- ▶ En cas d'inutilisation prolongée de votre téléviseur (par exemple si vous partez en vacances), nous vous conseillons de débrancher le cordon d'alimentation afin de ne pas endommager votre téléviseur en cas d'orage ou de surcharges électriques.

SPÉCIFICATIONS DE L'APPAREIL

MODÈLES		19LD310 19LD310-TA 19LD310-LA	22LD310 22LD310-TA 22LD310-LA
Dimensions (Largeur x Hauteur x Profondeur)	avec le socle	462,4 x 353,0 x 171,0 mm 18,2 x 13,9 x 6,8 pouces	533,4 x 397,0 x 171,0 mm 21,0 x 15,6 x 6,7 pouces
	sans le socle	462,4 x 308,0 x 65,0 mm 18,2 x 12,2 x 2,6 pouces	533,4 x 351,7 x 65,0 mm 21,0 x 13,8 x 2,6 pouces
Poids	avec le socle	3,8 kg / 8,4 lbs	4,8 kg / 10,6 lbs
	sans le socle	3,6 kg / 8,0 lbs	4,6 kg / 10,1 lbs
Conditions d'alimentation		AC100-240V~ 50/60Hz	AC100-240V~ 50/60Hz
MODÈLES		26LD310 26LD310-TA 26LD310-LA	32LD310 32LD310-TA 32LD310-LA
Dimensions (Largeur x Hauteur x Profondeur)	avec le socle	667,0 x 504,0 x 224,0 mm 26,3 x 19,8 x 8,8 pouces	805,0 x 583,0 x 224,0 mm 31,7 x 23,0 x 8,8 pouces
	sans le socle	667,0 x 446,2 x 80,0 mm 26,3 x 17,6 x 3,1 pouces	805,0 x 528,0 x 79,9mm 31,7 x 20,8 x 3,1 pouces
Poids	avec le socle	8,9 kg / 19,6 lbs	11,5 kg / 25,4 lbs
	sans le socle	7,8 kg / 17,2 lbs	10,4 kg / 23,0 lbs
Conditions d'alimentation		AC100-240V~ 50/60Hz	AC100-240V~ 50/60Hz
Système TV		PAL/SECAM B/G/D/K, PAL I/II, NTSC-M	
Couverture de programme		VHF: NZ1 ~E21, UHF: E21 ~ E69, CATV: S1 ~ S20, HYPER: S21 ~ S47	
Impédance de l'antenne extérieure		75 Ω	
Condition d'environnement	Température de fonctionnement	0 ~ 40°C / 32 ~ 104°F	
	Humidité de fonctionnement	Moins de 80%	
	Température de stockage	-20 ~ 60°C / -4 ~ 140°F	
	Humidité de stockage	Moins de 85%	

■ Afin d'améliorer la qualité de ce produit, les spécifications ci-dessus sont sujettes à des modifications sans préavis,

IR CODES

Code (Héxa)	Fonction	Remarque	Code (Héxa)	Fonction	Remarque
0B	INPUT	Touche de la télécommande	09	MUTE	Touche de la télécommande
08	POWER	Touche de la télécommande (marche/arrêt)	53	LIST	Touche de la télécommande
43	MENU	Touche de la télécommande	10 ~ 19	Touches numérotées 0 ~ 9	Touche de la télécommande
44	OK	Touche de la télécommande	1A	Q.VIEW	Touche de la télécommande
72	ROUGE	Touche de la télécommande	20	TEXT	Touche de la télécommande
71	VERTE	Touche de la télécommande	79	RATIO	Touche de la télécommande
63	JAUNE	Touche de la télécommande			
61	BLEUE	Touche de la télécommande			
02	VOL ►	Touche de la télécommande			
03	VOL ◀	Touche de la télécommande			
00	PR ▲	Touche de la télécommande			
01	PR ▼	Touche de la télécommande			
4D	PSM	Touche de la télécommande			
52	SSM	Touche de la télécommande			
0A	I/II	Touche de la télécommande			
0E	SLEEP	Touche de la télécommande			
22	MODE	Touche de la télécommande			
24	MIX	Touche de la télécommande			
26	TIME	Touche de la télécommande			
2A	REVEAL	Touche de la télécommande			
62	UPDATE	Touche de la télécommande			
64	SIZE	Touche de la télécommande			
65	HOLD	Touche de la télécommande			
70	INDEX	Touche de la télécommande			
0F	TV	Touche de la télécommande			



Notez le numéro de série et le numéro du modèle, qui figurent sur la plaque signalétique fixée à l'arrière du poste.

Transmettez ces informations à votre revendeur lorsque vous demandez une intervention de maintenance.

Modèle : _____

N° de série : _____